Ն 9772 1911 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 4-17 ՇՈՒՐԱՄ 4 ԹԸՐԻՒՆԻ ՍԱՆԻ 1327 27 ՆՃԻ ՄԱՆԻ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԵԱԼ ԵՒ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՆՈՒՆ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսպիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի թեսսպի 1877

ԳԱՂՊԷՐ ԱԼԻՆ ԴԱՐՁԱԿԸ
Ն. 49

Կաղէբայա այիս մեվասս հագզընցա սահիպի խմիյագա միւռահաաթ օլընը։ Մազպուզլար սահիպի խմիյագրն իմզասընը վե իտարեխանէնին մեօնիւր մախզասընը վե իտարեխանէնին մեօնիւր մախզասընը։ Տարի օլընսու

ը շամի՞ օլմալը տր։ Տեռն օլընսուանը եվրագ իտսի օլընմազ։ Իլանաք շեռայիքի միքեսիկ իլե նեռ օլուռնուռ։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGÖP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՕՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ԵՎ ՍԱՐՕԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԼԻՆԻՆ (ՄԷՋ, 20

Սթանպոլ վե Թաշրա, սեռեկիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլրդը	70 »
» » »	3 այլրդը	40 »
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեռեկիյի	32	ֆր.
» » »	6 այլրդը	17 »
» » »	3 այլրդը	10 »

ՏԱԽԻԼԻ ՄԷՍԷԼԷԼԷՐ

ՔՐԷՎԷՆԱ ՄԷԹՐՕԲՕԼԻՏԻՆ ԳԱԹԼԻ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼԸ ԻԼԷ ՐՈՒՄԷԼԻՏԷ ՁԷԹԷԼԷՐ

—o—

Բում մէպուսլարը՝ հէր հանկը ֆրրդայա մէնսուսպ օլուրսա օլսունլար, Քրբէվէնա Մէթրօբօլիտինին գաթլինէն սոլայը Մէճիդիյը Մէկսուսանտա էքէյիճէ չամանա չէրպարոլար նիհայէթ տախիլիյէ նէզարէթինէն պիր միֆէթիլ վէ պաղը տալիյէ մէմուրլարը մահալը վաղասյա կիթիրլէր։

Հիբքիմէթի մահալիյէնին թանդիգաթլար, գաթիլէրին կէօյա նուհանսիթանսան կէյէն պիր չէթէ էֆբարը օլարզլարը պէյան օլընրյօր։ Պու չէթէ Մէթրօբօլիտի գաթլի իթմիլ, դիրա մուսմանիյէ չէմէնին բարա թօբլամասընա մանի օլրյօր իմի, եա Մէթրօբօլիտ նուհանիլիք ֆիբրի պէսէյէն պիրի օլարագ իթհամ իսիլյօր իտի, նասը՝լ օլուր քի, չէթէյէր քէնտիլէրինէ զինէն խրտմէթ իտէն պիրինի եանի Մէթրօբօլիտի էօլոիւրիրլէր, գա խուսուս քի մագթուլընն սրֆամը բուհանիյէսի տէ վար տր։ Հայտէ Մէթրօբօլիտի էօլոիւրսինէր վէ պու տա ախը ինիլգամ մագսէտի իլէ օլսուն, պէրպայէրինէ պուլընան ուշագտան նէ՞ խթէրլէր, էկէր իլին մէյտանա չրգմամասը իչին օլսա, թէնտիլէ ծնր սուսորմամք միւշքիլ պիր չէ՞յ մի տիր վէ անապա պունընն էմանի եօ՞գ մը տրբ։ Պունլար չինի թանգիգաթը իճրա խուէճէք օլան հէյեէթէ այիտ վագիֆէյէր տիր։ պիզէ չիմուլի եօգ տրբ։ Պիդիմ իչին չայանը տիրգաթ օլան նօգթա Բում մէպուսլարընն պու իչէ վէրտիքէրի էհէմմիյէթ տիր։ ծնլար պունընլա եալընը գէնտի մէնսուսպ օլարզլարը ճէմաաթա խրամէթ իթմէյօրլար իլա վաթանա խրամէթ իտիյօրլար, դիրա իչէր թաազրպ իտիմէտիյի հալտէ, հէր նէրէտէ պիր ճէնայէթի օլսա՝ հիբքիմէթը մահալիյէ մէսուլիյէթատէն գուրթուլմագ իչին պիրեր իդգանաթ վէրիր իչին իչինտէն չրգար, ֆագաթ անվալէ չարէ պուլընմագ։ Բում մէպուսլարը նէ Քրէվէնա Մէթրօբօլիտինին էյատէի հայաթ իթմէսնէ իտմիյէրի վար տր, նէ տէ պիր ինթիգամ ալմագ իսթէրլէր։ Քէնտի մագսէտլէրի մանգա իլէրուտէ վուգու պուլամագ պու կիպի անվալին էճնիսի ալմագ իտի։ Պէյլէ օլմադա, պէյիւք պիր ինթիմալ վար տրբ քի՝ ճէնայէթլէր տէվամ իթսին վէ ֆանլէրի տէ հիբքիմէթին էլինտէն եագալարընը գուրթարընլար։

Պու մէսէլէտէ, Բում մէպուսլարը կէրէք քէնտի ճէմաաթլարընա վէ կէրէք մէմէլէքէթէ գարշը վագիֆէյէրինի իյֆա իթմէսնէ։ Ֆագաթ թէտգիգ էյտգիզ մէսէլէ չու տրբ քի՝ անապա Էրմէնի մէպուսլարը տա պէյլէ պիր սըրաան հիչ տէյիլսէ քէնտի վազիֆէյէրինի պու սուրէթլէ իյֆա իտիյօրլար՝ մը։

Պիթլիզ վիլայէթինտէն քէնտի քէօյիւ օլան Խոյթա կիտէն Տ. Սարգիս քէնդ. Քրէվէնա մէթրօբօլիտի կիպի քէնտի ճէմաաթներն բուհանի բէիսի իտի, պիչարէ արազի մէսէլէսինէն սօլայը ատալէթ թաղէպի իչին մագամը վիլայէթէ կիթմիլ վէ օրատան ավէթ իտիյօր իտի։ Եօլտա Քիւրտ աշիրէթլէրինէն պիրինէ մէնսուսպ օլան պիր գաչ քէնտ, պիչարէյի գաթլ իթիֆգտէն սօնրա ճէսէսիսի տէ բարչալարլար։ Իթալիալըլարը Ղարպ Թարասպուստա իթիտիի զուլմատէն պան իսէնլէրին գալպի պու Տ. Սարգիս քէնդ. իլէ արգասալարընն ֆանի պիր սուբէթէ գաթլինտէն սօլայը թիթրէ՞մէտի մի։ Ֆագաթ պու դաթիլլէր պու կիւն մէճնէլ տէյիլ տիրլէր, հաթթա պու կիւնլէրտէ Անատօլուսան ավէթ խէն Տօգթ. Տաղաարեան էֆ. Մուշ գուրպինտէ պիր պաթագլըգ իչինտէ գաթիլէրին սագանտրը վէ մանուտ Մուսա պէյին, ճիվարա պուլընան չիֆթլիկինտէն հէր կիւն պունլարա էքմէք կիմտէրայինի սէօյլէյօր։ Անապա պու պաթագլըգը պիր իքի կիւն մուհարեբանա ֆիրար իթմէյինի պիտիրտի, ֆագաթ Սայիտ Թէքբար Վան վիլայէթինտէ կէօրիւնտիւ վէ Միր Մէհ իլէ եէնէ խապասէթէ տէվամ էյլէմի։ Էկէր էյգրյա պէօյլէ թաագիպ օլընմասա, պիզ պունտան պիր չէյ անլայամայըղ, իչէ հիտտիյէթ վէ զայրէթ իլէ սարըլմալը քի պիր նէթիճէ հուսուլէ կէլէպիլմի։

Տէրսաատէթտէ նէյր օլընմապիր Ալէման կաղէթասը, Պրուսա ճիվարընտա պիր էշգրյա չէթէսի թիւրէպայի վէ պունդն ազասը էրմէնի օլուպ թէհտիլէ բարա խթէտիյինի եազմը տրբ։ Պիզ պու հավասիին մէվզուսէթի հագդրմա Պրուսա մուխպիրմիզին մալիմաթնա պէգէյէրէք, չիմտիսէն տէրիզ քի, իթիմալ պիր գաչ քիչի պիրէչիպ չունան պունտան բարա գօբարմագ իչին պէօյլէ պիր չէյ տիւշինմիյէր տիր։

Պիզ էրմէնիլէրտէ հիչ պիր իբրսրդ պուլընմասրդընը իտտա իթմէյօրդ, տօլանտրբրլար իբրսրդլար հէր դավմա զուհուր իտէպիլիր վէ պունլարընն թաագիպտէ, հաթթա մնսուսպ օլարզլարը գավմընն հայսիյէթի իգթիզասընտան տրբ։ Ֆագաթ Անատօլուսա վուգու պուլան՝ էշգրյալրգ տրբ։ Նէկէր օ տա տօլանտրբրնընդ կիպի պիր չէյ օլսա իտի՝ պիզ պաշգա պիր չէյ տէյեմ իտիք, հալուքի օրատա Քիւրտլէր նէ հիբքիմէթ թանրյօրլար նէ մէշրութիյէթիլա էհալիյի թահթը թէէսիրլէրինտէ սագլամագ իսթէյօրլար, ծնլարտան վէրկի պէպ ալրյօրլար, ֆուզարանընն աղընտան էքմէկյինի գաբրյօրլար։ Այտրն վիլայէթինտէ պիր չօգ զուլմ իճրա իտէն Զագրմալը պիպէ էշրաֆը տաղա գալարրյօր վէ պունդն իչին էհալիտէն հիմայէ պուլյօր, հալպուքի Քիւրտ էշգրյալար Անատօլուսա եաշամար միւսքինսիզ պիր հալէ կէմիրիյօր վէ հայաթը մանվ իտիյօրլար։

Շու ճիշէթտէ այրճա չայանը ղիբր տրբ քի՝ Անատօլուսա եալընը սրգաթ մագսէտի եօգ տրբ, իլա քէօթիւլիք իճրա իթմէք վէ պունա տէլիլ օլարագ զիբքր իսէպիլիրիզ պիր թագրմ սամանլըղարընն Քիւրտլէր թարաֆընտան աթէչէ վէրիլմէսի։ Պիր քիսմէնին սամանլըղը աթէչէ վէրիլիրսէ տիկէրինէ նէ՞ ֆայէտ օլապիլիր։ Տէմէք պունլար իրլգաթէն քէօթիւ առամար տրբ քի։ քէնտի գամշուլարընն զարարը իլէ մէմնուն օլուսյօրլար։ Պու հալի օրթատան գալարրմագա հիբքիմէթ չալընշմալը տրբ եօգսա իսլանթի իչին վուգու պուլան դայրէթէրին հիչ պիրի տէ պիր բարա իթմէց։

Իչթէ չու հալ մէյտանտա իքէն պիզ Բումէլիտէ իճրա իսիլէն թէսպիրէրին Անատօլուսա տախի մէվզրի թաթպիգէ վազընը պէքլէմէյէ հագգրմրդ վար տրբ։ Պու հագ եալընդզ մտթպուսթրն խասասընտա գալմամալը, պունը մէպուսլարըմրդտա մէճլիստէ ալէնէն պէյան էյլէմէլի, միւսավթրն մէմէքէթտէ թարպիդնի հիքիմէթէ թէքլիֆ իթմէի վէ Բրէվէնա մէթրօբօլիտինէն պահա օլընտրդը սրբատա, Խոյթտա թէյլէֆ իտիլէն պիչարէ Սարդիս քէնդ. տա գիքր էյլէմէլի։ Բում մէպուսլար պու խուսուտտա տօղրու պիր հարաքէթտէ պուլընտրլար։

Ա. Մ.

ՀԱՐԻԳԶԷՏԷԿԵԱՆ ԻՑԱՆԷՍԻ

ՆԷ՞ ՕԼՏԸ

Հարիգզէտէ գօմիսիօնընն զայէթ կէվչէքլիքլէ իշ կէօրսիկի վէ 75պին լիրա զատար պիր մէպպղ թօբլանտրդը հալտէ, սուրէթը թէվզիֆին հէնուզ գարարլաշրմատրդը վէ եարբլան լիսթա տէֆթէրլէրին հէնուզ պիր նէթիյէ պուլմատրդը էֆֆէտարը ումմիյէյի պիզ խասա օ տէչէնթի հարիդտէն միւթէզարրուր օլան պիչարէկեանը էհալիյի տիւշինտիրիյօր վէ ամէպա բարա վէրմէյէճէքլէր մի տէյու հագգը թէրէտտիւտլէրտէ պուլընընրյօր։

Պունտան զրրդ էլի ամէն էվվէլ Հօճա Բաչա հարիգը քէպիրինտէն միւթէզարրուր օլանլարա թարաֆը հիքիմէթտէն տէրոալ իչանէլէր վէ եէյնթիֆլէր տաղրլարընը կէօրէն էհալի՝ չիմտիքի հարիգզէտէ գօմիսիօնընն կէսօթէրտիկի չու ասարը թէրէտտիւտ վէ իշ կէօրմմէզլիկինի կէօրէրէք։ վէ արա սրբա կաղէթարատա «10 կիլանէն իչանէլէր տաղրլասագ, եէնիսէն տէֆթէր եաբրլմաղա թէշէպպիւս օլընմը տրբ» կիպի ֆբգրալարը օգուչարագ, միւթէսիֆ օլրյօրլար վէ պունը մահդա հարիգզէտէլէրի կիսիպ կէլմէքտէն օսանտրբրմագ վէ պրգարբրմագ կիպի պիր թէտպիր օլուսուղընը հագգրյա մագամը իթիրազտա պէյան վէ ըզնարը չիսպէ իսիյօրլար։ Էվրօբատա պու կիպի մուսիպէթլէրէ մաարուզ օլան ֆէլաքէթզէտէլէրէ ճէմ օլընան քիլլէյէթի իչանէլէրին թէվզիֆի բէք բէք պիր այ կէֆիքիր, լաքին պիզէ Ցուլիս 1)տան պէրու տատա լիսթա վէ տէֆթէր եաբրլմաղա իչթիղալ իսիյօր։ Տիւշինիլմէյօր քի, գրշ կէյտի գարուլարմրդը էլէ ալար, մէէքիլաթ վէ մէշրութատան ֆիյաթլարը արթար, քէօմիւբ վէ օտուն պահանտը, հէյէ քիրալարդն արթմասը... ծնտան հիչ պատ իթմէյէիմ. էվ սահիպլէրինէ վիճատան վէ հիբքիմէթ մէմուրլարընա տա ֆուզարանընն սրյանէթի իչին ինտաֆ թէմէնինի խէէլիմ։ Պիլմէյիզ նէ հիքմէթ վար տրբ քի, թէվզիի իյանաթ քէյֆիյէթի պու գատար կէնիքտի։

Անապա զօրգարլար քի, հագզօրզլար տա մը՞ պու իյանէէն իսթիֆատէ իտէրլէր։ Էկէր հարիզզէտէկեան գօմիսիօնը եանկին վուգուրընտան չիմտիկ զատար 4 այ կէչտիկի հալտէ հագզրը հագգսընը թէֆրիկէ միւթիֆէրիր օլամամը իսէ նէ գատար թէէսիֆլէր իթսէք ազ տրբ։ Զիրա եարբլան լիսթատտա նիչէ գայտ օլրնմրչլար կէօրէէքլէր տիր քի, հէմ խանէսի վէ հէմ էչեասը սիկուրթալը օլուպ, բարարը ճէպնէէ սթարդտան սոնրա եէնէ հարիզզէտէ սրֆաթրլար գայտ իթիրմիշ տիր։ Պու ճիհէթլէրի սիմուրթա զումրանքլարընտան թաղիպ իթմէք զոր պիր չէյ տէյիլ տիր։

Գօմիսիօնընն պու գայտսրզրը վէ կէվչէքլիկի եալընը Ֆէլաքէթզէտէլէրի տէյիլ՝ իլա իյանէլէ իչթիրաք իսէնլէրի տէ տիւշինտիրէպիլիր։ Մատատ քի վէրիլէն ադչէլէր մագսէտինէ էլան սարֆ օլընմայօր վէ թէչքիլ օլընան գօմիսիօնլարտա իչի ալարճա սլրիւճէմէտէ պրաղրյօրլար, մաղալան պիր ֆէլաքէթ տանա վուգուլինտէ թէքբար մինէթին մուավէնէթինէ չթագ իթմէկէ ումանաճաղրդ, դիրա օնլար հագզրյա տէյէճէքլէր քի, էվվէլճէ վէրտիկիմզ բարալար հիչ պիր չէյէ եարամասը, պիզ օրարայը վէրտիք հարիգզէտէլէրին ըզսորբապընը թանֆիֆ իթմէք իչին, թէչքիլ օլընան գօմիսիօնլարտա բօզ անրն հալինտէն Եհ անլար ֆէհվանճա իչէ գայտսրզրզ գարբչորրրյօրլար։

Պու կիւնքի Թիւրքճէ կաղէթարատան պիրինտէ պիր ֆբգրա կէօրտիւմ քի, պունտա գօմիսիօն ադալարընն իպրէթ ալմասընը արզու իտէրիմ ինսանիյէթ նամընա նէ եաբաճագսս պիր ան էվվէլ եաբսրն, դիրա պու գատար պահալըրզ իչինտէ հէր ալէ սահիպի անճագ էվլատ ու էյալընընն թէսիւչինի թէտարիք իսէպիլիյօր վէ լիսզումը օլտուղը—պա խուսուս գոշ մինասիպէթիյէ— մէկսուսաթ վէ եաթագ եօրման կիպի իթիյաճմը զարուրլյէսինի տէֆ իթմէք իմքեան խարիճինտէ պուլընընրյօր։

Պան իթմիկիմ ֆբգրա իսէ չու տրբ։ «Ադսէրայ հարիգնտէն միւսաա օլան բուսաթի ֆիյաթրը արթար, քէօմիւբ վէ օտուն պահանտը, հէյէ քիրալարդն արթմասը... ծնտան հիչ պատ իթմէյէիմ. էվ սահիպլէրինէ վիճատան վէ հիբքիմէթ մէմուրլարընա տա ֆուզարանընն սրյանէթի իչին ինտաֆ թէմէնինի խէէլիմ։ Պիլմէյիզ նէ հիքմէթ վար տրբ քի, թէվզիի իյանաթ քէյֆիյէթի պու գատար կէնիքտի։

Անապա զօրգարլար քի, հագզօրզլար տա մը՞ պու իյանէէն իսթիֆատէ իտէրլէր։ Էկէր հարիզզէտէկեան գօմիսիօնը եանկին վուգուրընտան չիմտիկ զատար 4 այ կէչտիկի հալտէ հագզրը հագգսընը թէֆրիկէ միւթիֆէրիր օլամամը իսէ նէ գատար թէէսիֆլէր իթսէք ազ տրբ։ Զիրա եարբլան լիսթատտա նիչէ գայտ օլրնմրչլար կէօրէէքլէր տիր քի, հէմ խանէսի վէ հէմ էչեասը սիկուրթալը օլուպ, բարարը ճէպնէէ սթարդտան սոնրա եէնէ հարիզզէտէ սրֆաթրլար գայտ իթիրմիշ տիր։ Պու ճիհէթլէրի սիմուրթա զումրանքլարընտան թաղիպ իթմէք զոր պիր չէյ տէյիլ տիր։

Գօմիսիօնընն պու գայտսրզրը վէ կէվչէքլիկի եալընը Ֆէլաքէթզէտէլէրի տէյիլ՝ իլա իյանէլէ իչթիրաք իսէնլէրի տէ տիւշինտիրէպիլիր։ Մատատ քի վէրիլէն ադչէլէր մագսէտինէ էլան սարֆ օլընմայօր վէ թէչքիլ օլընան գօմիսիօնլարտա իչի ալարճա սլրիւճէմէտէ պրաղրյօրլար, մաղալան պիր ֆէլաքէթ տանա վուգուլինտէ թէքբար մինէթին մուավէնէթինէ չթագ իթմէկէ ումանաճաղրդ, դիրա օնլար հագզրյա տէյէճէքլէր քի, էվվէլճէ վէրտիկիմզ բարալար հիչ պիր չէյէ եարամասը, պիզ օրարայը վէրտիք հարիգզէտէլէրին ըզսորբապընը թանֆիֆ իթմէք իչին, թէչքիլ օլընան գօմիսիօնլար տա բօզ անրն հալինտէն Եհ անլար ֆէհվանճա իչէ գայտսրզրզ գարբչորրրյօրլար։

Պու կիւնքի Թիւրքճէ կաղէթարատան պիրինտէ պիր ֆբգրա կէօրտիւմ քի, պունտա գօմիսիօն ադալարընն իպրէթ ալմասընը արզու իտէրիմ ինսանիյէթ նամընա նէ եաբաճագսս պիր ան էվվէլ եաբսրն, դիրա պու գատար պահալըրզ իչինտէ հէր ալէ սահիպի անճագ էվլատ ու էյալընընն թէսիւչինի թէտարիք իսէպիլիյօր վէ լիսզումը օլտուղը—պա խուսուս գոշ մինասիպէթիյէ— մէկսուսաթ վէ եաթագ եօրման կիպի իթիյաճմը զարուրլյէսինի տէֆ իթմէք իմքեան խարիճինտէ պուլընընրյօր։

Պան իթմիկիմ ֆբգրա իսէ չու տրբ։ «Ադսէրայ հարիգնտէն միւսաա օլան

լէֆ օլուպ իլա խաթթ ֆրանսզ էլինէ կէչմրչ, վէ Օսմանլընընն պէօյիւք օրտուսը Ապահուրտա դաքանմրչ զալմրչ օլտրզընտան Պոնաբարթրն իլա միւրասը հասրլ օլմրչ աէմէք իսի։ Պոնաբարթ պէօյիւք օրտուսընն իւզէրինէ իսպիտա թօբ վէ խումպարա տանէլերի եաղտրբրչ, պատէհու Գիլէպէր վէ Բէնիյէ ֆբգրզալարը վալ օլտրզտա իւզէրլէրինէ հիճիւմատ իտէպիլիրտի, անճագ իլա զալէպէսինտէն ճէսարէթ ախզ իտէրէք տանա աղ վազընտա վէ անը վահիտտէ Օսմանը օրտուսընը վուրմադ իսթէտի, իսմի ճիւզի միւտտէթ ասքէրինէ արամ վէ իսթիրահաթ վէրէրէք իքինճի իսթթրն իւզէրինէ եիւրիւյի էյլէսի, ժէնէրալ Լանիւս ֆբգրասը իհթիաթ վէ ինթիարտ տուրարագ, հէնի հառճէթտէ ժէնէրալ Լան վէ Տէսթէնկէ իստատա վէ մուավէնէթէ եէթիչէճէքտի։ Պու ճիւմլէ Ապահուրը մուհաֆազա իտէն թաալիալարը վուրուպ ալմագ տախի գօլայ պիր չէյ տէյիլ իսի։ օն պէն գատար Օսմանը պու թաալիալը մուհաֆազա իտուպ սաղտան պիր իսէնտէգ տէնիզլէ գատար մութթաալ, վէ սօլտան տիկէր պիր իսէնտէգ Մէհմէտ էկօլինէ գատար ուզանրպ ֆազաթ էկօլէ մութթաալ տէյիլ իսի, վէ Մուսթաֆա բաշա պիթթէն Թօբլարընը պու ադրդ մահալէ էթթիրիպ, ճիւմէսի պիրտէն տէհշէթլի պիր աթէշ բիսկիւրմէքտէ իսիլէր։

Իլա էվվէլ ասքէրի էն մուխթարալը մէվզիյէ սէվգ իթմէք Պոնաբարթրն ուշուլը գատմէսինտէն օլարզընտան, պուրատա տախի բիտտէ ասքէրի թաալիալարընն անլրնա վէ սաղ գօլու իւզէրինէ եիւրիւյի իթմէյէ պաչլաալար, սիւարի ասքէրի պիր խուրմա օրմանընա կիզդէնիպ հէյնի հաճէթտէ նակահան մէյտանա չբգպպ սօլտան եիւրիւյի իտէճէքլէր, վէ տիւշմէնին թօբ աթէչլէրի վէ Մէհմէտ

միւսաատէ իտուպ մուհանաաթ իթմէյիյտէն, վէ Ապահուր գալէսի մուհաֆազա ասքէրինին թէլէֆինէ միւճիպ օլարզընտան տօլայը ժէնէրալ Մարմանու պիր էյլէճ թէքբիր իթմիքքէն սոնրա թէմմուզը ելրմի ալօրանտտ իսէ կէնտէրիյէտէն տախի ադիմէթ իտուպ, էրթէսի կիւնի Ապահուր նամնիմ ճէզիրէ սէրնասընա մուվասէլէթ էյլէտի։

Իպթիտաքի թէրթիպի պու տիրին գարա թարաֆընա խէնտէք գազրթրպ վէ մէթերիզլէր եաղտրբրպ ասիր ֆբգրզալար եէթիչինճէյէտէք Օսմանը ասքէրինի օրտուս մանպուս իթմէք իտի։ Պոնաբարթրն նէզարէտտէ օլան ասքէր ալթը պին նէֆէրտէն միւրէթթէպ օլուպ, Լան, Պոն վէ Մուրատ ժէնէրալարրն ֆբգրզալարընտան միւրէթթէպ իտի։ Պոնաբարթ Օսմանը ասքէրինին թէրթիպաթ վէ մուամէլաթընը կէօրիւպ իլա էֆֆէքտարընը թէպպալ իսէրէք, անինտէ պու ասքէրի վուրուպ Ապահուր գասապասընա գարաթմասը վէ օրատա իւզէրէրինէ թօբ խումպարա եաղտրբրաղ թէլէֆ իթմէյի թէրճին էյլէյիպ մուամէլաթընա մուպաշէրէթ էյլէտի։

3. Օսմանը ասքէրի Ապահուր տիրինին ուճունտա վէ էն տար եէրինտէ օլուպ, էմնլէրինէ իքի սրբա մէթէրիս եաբարագ պէօյիւք օրտու պունլարընն արտընտա մանֆուզ պուլընմրչը, Ապահուր գաբապասընին պիր պուչուգ մրչ աչզրընտա չարիա ասքէրի իքի թէրէ թութուպ, պու թէքէլէրին պիրիսի տէնիզէ վէ տիկէրի Մէտիյէ կէօրինէ նեաղը օլարագ չարիա ասքէրինին սաղ վէ սօլ գօլլարը մագամնտա խրիլէր, վէ պու իքի թէքէնին օրթասընտա պիր քէյ օլուպ, պուրասընը տախի Օսմանը ասքէրի թութարագ օրթա գօլ մագամընտա մուհաֆազա իթմէքտէ խրիլէր։ Օսմանլընընն սաղ թէրէ-

միւսաատէ իտուպ մուհանաաթ իթմէյիյտէն, վէ Ապահուր գալէսի մուհաֆազա ասքէրինին թէլէֆինէ միւճիպ օլարզընտան տօլայը ժէնէրալ Մարմանու պիր էյլէճ թէքբիր իթմիքքէն սոնրա թէմմուզը ելրմի ալօրանտտ իսէ կէնտէրիյէտէն տախի ադիմէթ իտուպ, էրթէսի կիւնի Ապահուր նամնիմ ճէզիրէ սէրնասընա մուվասէլէթ էյլէտի։

Իպթիտաքի թէրթիպի պու տիրին գարա թարաֆընա խէնտէք գազրթրպ վէ մէթերիզլէր եաղտրբրպ ասիր ֆբգրզալար եէթիչինճէյէտէք Օսմանը ասքէրինի օրտուս մանպուս իթմէք իտի։ Պոնաբարթրն նէզարէտտէ օլան ասքէր ալթը պին նէֆէրտէն միւրէթթէպ օլուպ, Լան, Պոն վէ Մուրատ ժէնէրալարրն ֆբգրզալարընտան միւրէթթէպ իտի։ Պոնաբարթ Օսմանը ասքէրինին թէրթիպաթ վէ մուամէլաթընը կէօրիւպ իլա էֆֆէքտարընը թէպպալ իսէրէք, անինտէ պու ասքէրի վուրուպ Ապահուր գասապասընա գարաթմասը վէ օրատա իւզէրէրինէ թօբ խումպարա եաղտրբրաղ թէլէֆ իթմէյի թէրճին էյլէյիպ մուամէլաթընա մուպաշէրէթ էյլէտի։

3. Օսմանը ասքէրի Ապահուր տիրինին ուճունտա վէ էն տար եէրինտէ օլուպ, էմնլէրինէ իքի սրբա մէթէրիս եաբարագ պէօյիւք օրտու պունլարընն արտընտա մանֆուզ պուլընմրչը, Ապահուր գաբապասընին պիր պուչուգ մրչ աչզրընտա չարիա ասքէրի իքի թէրէ թութուպ, պու թէքէլէրին պիրիսի տէնիզէ վէ տիկէրի Մէտիյէ կէօրինէ նեաղը օլարագ չարիա ասքէրինին սաղ վէ սօլ գօլլարը մագամնտա խրիլէր, վէ պու իքի թէքէնին օրթասընտա պիր քէյ օլուպ, պուրասընը տախի Օսմանը ասքէրի թութարագ օրթա գօլ մագամընտա մուհաֆազա իթմէքտէ խրիլէր։ Օսմանլընընն սաղ թէրէ-

իգամէ իսկպիլլէկիմ 50)ատն գիւսէ չահա իլէ իսպամի իսէպիլիր իսիմ։

«Մէքիլլիպիր մէ քիվանէլիր վարիսաաթը եէար գասպարրնա պրարմատրդրմատան մուղպէրը սյան վէ մէնիֆաաթը գաթիյէ մէ չարտիկլէրի խալէրտար օլան վէ անվալ վէ ամիվարլարը ճիմլէճէմ վէ հաթթա սիզլէրճէ մէճմուլ օլմայան սրմար Արթամաթ, Բէսիվա վէ չիւրքեասը (գուրատա իսմէրլիրի տէ վէրիյօր) ալէհինտէ կէգա Հիւքիւմէթը Սէնիլէ ալէհինտէ թարիքեաթտա պուլընյօրըմ» տէյու զարիպ պիր ԻԹԻԲԱՐ գասպարտրյար։ հէյթը ալինիզ տէ ալէհինտէ զանուր թաթպիգ գույուրը։ Շուհնատան տօյայր հեյեթը միհթէրէմէլերի ալէհինտէ չիքեայաթտա պուլընճաղ սէյլիմ։ Անճաղ գավայիտը էսասսիզ վէ ուսուլլյէ հոգիթի նաղարրնատան չուհար վարիտը իհմիթը օլյյոր տա, միսասատենիզէ ծնյարը արզ իսէճէկիմ։

«1.— Նէյլէն միսուաֆէատա հիրը պրադրմատրմ. հրէյ՞ն մուխպիրլէրին իհբար վէ չահատիթէրինի տէֆ ու ըէֆ իչիւն աղդըմը աչար ալմադ, գարատրյօօ իսթենիզ։ Տիվանը Էօրֆիտէ մարնունարր միսատֆէատ հուգուգատան մարո՞ւմ մը տրրյար։ 2.— Ազիմի տէֆատիա թանրիրէն վէ չիֆահէն Գատրքէյշ մէթրօրօլիտիկնատէն թալէպ իսէն վէ խասմիմի հայաթըմ պուլընատն մուխպիրլէրին պահա օլան խուսուսմէթլէրինի վէ եատն իսնատաթրնատաքի միսպայէնէթի իսպաթ իթմէքլիկիմէ նէյլ՞ն մէյատա վէրիլմէսի։ 3.—Տիվանը միհթէրէմէլերի միսատֆէա չահրալէրիմի նէյլ՞ն իսթիհամ պույուրմատը։

«Իկնէթ չու ուսուլ նօգանալարընատան տօյայը զանն իսէրիմ քի 8 այ հապա կիպի աղրը պիր ճէգայա մահքիմիյէթիմ հագգսրը տրը վէ պունա վիճատանը ալլէրի տէ գայիլ տիր։»

Արքիմանարիտ ՎԱՍԻԼԻՕՍ

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ կէթմիշ օլան Հայկ էֆ. Խօճասարեան տիւն ասպահ չէրիմիզէ կէլմիշ տիր։ Մուսամիկյն տօղրուճա Տեղապահ Ս.ին նէգատէ ազմէթէլէ Երուսաղէմ վանքը իսարբէի տախիլիյսի վէ Բաթրիգ Ինթիխապը հագգընատա մաւիսամի վէրմիշ տիր։ Մուսամիկյնին գավլինճէ, Ազգ. Ժողով 3 եպիսկոպոսլարը իշլինէն պիրինի Բաթրիգ Ինթիխապ իթմէքի վէ պու մէսէլէյէ պու սուրէթէլէ խիթամ վերմէքի տիր, հալպու քի ասիկեր թարաֆտան վանքին իտարբէի տախիլիյսի մէսէլէսի հէր վէճճէլէ չայանը տիգգաթ տրը տէյօր, զիրա պօրճ պիր գալ սէնէյտէն պէպիւք պիր եէքիւն թէչքիլ իսէճէք տիր։ Խօճասարեան էֆ.նին պէյանաթրնա նազարէն, վանքատ ալըյան սուի իսթիմալաթա հէր սընրքի միաքանյար տա մէսուլ վէ տախիլ տ՞րլէր։ Իտարէճէ էօյլէ նօգանալար վար տրը քի տիգգաթ իթմէքէ գալել տէյիլ տիր։ Մէսէլա վանք իչիւն սաթրն ալընան էշեա վէ էրզագատն անճագ պիր գրանը մագսէտինէ սարֆ օլընրա, տիկէր գրամրնն նէ օլարը պիլինէմէյօր, պունլարրն պիր գոնթրոլ ալթրնատա պուլընմատրնա վերգում էէսօթէրլյօր։ Պունատան մատատա Միաբանութիւնն ճէհալէթի տէ մուհիմմ պիր

— 130 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

տէ պին, վէ սօլ թէբէտէ իբի պին, վէ օրթա գարիէտէ իւչ տէօրթ պին ասքէրի վար իսի, վէ չարխա խաթթը պու վէճճէլէ օլուպ, պէօյիւք օրտու Ապահուր գասապասը տէրուունտէ իսի. պու գասապանրն էօնիւնտէ Ֆրանսզրն եաբարը թապեալար վէ պիրի տէնիզ տիկէրի Մէսիյէ կէօրիւնէ մուԹթասրլ օլան խէնտեգլէր, տախի հէնուզ մէվճուտ օլուպ, Օսմանը ասքէրի էլինէ կէչմիշ իսի։

Պօնաբարթ մէէլուճ օլարը պիրաթը հիսս վէ մէԹանէթլէ ճէնկ բէսմինի թէրթիպ իտուպ մուճիպինճէ գօմանտա վէրտի։ Ժէնէրալ Տէսթէնկի պիր գալ թապուր ասքէր իլէ, պին Օսմանլրնն օլարը սաղ թէբէյէ սէվգ էյլէսի, վէ օրթատա օլան սիրը Ժէնէրալը Մուրատը իքի թէբէնին արասընատա եօլայլրպ պիվարիլէրին նրսքը պիր թէբէնին վէ նրսքը տիկէր թէբէնին արգաարրնը չէվիրմէսինէ էմր էյլէսի։ պու թէրթիպ թէմամի իլէ իճրա օլընրպ Տէսթէնկ տօղրու սաղ թէբէյէ հիւճիմ իտուպ, պիրա ֆիթուր պայրը չրգմայա պաչատը, վէ Միւրատ պիր ալա տիր իլէ պու թէբէնին արգաարրը չէվիրսի։

Օսմանլրար պու մանօվրայը կէօրիւպ մուգավէմէթ իտէմէյէրէք տէնիւպ գաչմայա պաչատրար, անճագ ժէնէրալ Միւրատրն սիրլրար եօլարրնը քէսիպ պիր ազը գրլըճնա թեէրի վէ ըէրիչան վէ պիր ազը տախի թէպիմ օլմայրպ, տինիզ տէօքիւլէրէք հէլաք օլարար։ Սաղ գօլատ տախի այնը պունրն կիպի օլուպ ժէնէրալ Լան իքի պին Օսմանլրնն իւղէրինէ հիւճիմ էյլէսի, վէ Մուրատ էթրաֆտարրնը չէվիրիպ պունար տախի եա գրլըճ վէ եա տախի սու իլէ թէլէֆ օլարար։ Պատէհու Տէսթէնկ վէ Լան իքիսի տախի պիրլէշիպ օրթատա օլան գարատէյէ վարմը օլուպ, պունրն տա էմնինի ալմագ լազրմ տրը։ Վանքրն 10-12 իլէ իսթիգբաղարատա պուլընտրը տա դիքը օլընյօր, հալպու քի պուֆգիպի էնտիրմէք իչիւն պիր չօգ չարէլեր վար տրը։ Երուսաղէմ Տեղապահը վուգուս պուլան հալէրէն ղ-յէք միսթէէսիր օլուպ, թապիպէր պիր ան էվվէլ վանքատան չղմասընը, ագաի թագտիրսի նիւղուլ իսապէթ իսէճէյնի սէօյլէմիշլեր վէ պունրն իչիւն Մըսրրա կիթմէյէ մէճպուր օլմուլ տրը։

Խօճասարեան էֆ. պու կիւն Խատն Ժողովա պուլընտրգտան սօնրա չու պէյանաթրը Խատն Ժողովա տախի թէքրար իսէճէյնի սէօյլէմիշ տիր։

ՊԱՅԱԶԻՏ Առաջնորդ վէքիլի Տ. Ներսէս քհնյ. հոկտեմբեր 19 թարիխյէ Բաթրիգխանէյէ եաղրյար։ «Պայազիտէ ճէպրէն այրրրլան Հայկանոյ նամ գրգին մէսէլէսի թէսվիյէ օլընմատան Գարաքիլիսէէ պունատան տահա պէօյիւք պիր վագատ զուհուր էյլէմիշ տիր։ Առաջնորդ վէքիլի Տ. Սահակ քհնյ.նրն իշարրնա կէօրէ Մատիսոզ քէօյիւ Հէրքօ նամ գրզ կէճէ վագթը 10 միսէլլան Քիւրտ թարաֆրնատան այրրրրը։ Մահալլէ իրմէնիլէրինն հայաթը թէկիլիքէտէ պուլընտրզնա տարր թէլէկրաֆ ալըր ալմազ Գարաքիլիսէէ էնտիմ, վէ հագիգաթը հալի իշլէ պուրատա սիզլէ պիտիրիրիմ։ Հէրքօ Հարօյեան իսմինտէ էրմէնի գրզ, Շէրաբ իսմինտէքի Քիւրտ տէլալեթիյլէ ճէպրէն այրրրրը։ գրզ մէրգումնա տէր քի «պէնի նէյլէն պէօյլէ տալար թալար տօլաչարրրյօրսրնրզ, պէնիմ թախլիս իսմիալէրիմ մահվ օլտու, պէն Միւսլիմանում վէ սիզլն գարդրզրմ, պէնի Գարաքիլիսէ մէրքէզինէ էնտիրին վէ հիւքիւմէթէ կէօթիւրին։ Ամար տա դրզրն սէօզիւնէ՝ ինանարագ Գարաքիլիսէյէ կէօթիւրէճէք եէրտէ եաղրնատա պուլընան Իրանօս քէօյինէ կէօթիւրիրլեր։ Դրզրն բէատր վէ վալիտէսի տէ հիւքիւմէթէ միւրաճաաթ էյլէսիկինտէն գրզ Գարաքիլիսէյէ կէօթիւրիլիր։ Դրզ հիւքիւմէթ գօնադրնա կէօթիւրիլճէէկի սրրատա, պուրատա պէնի գուրթարաճագ Էրմէնի եօգ մը արր տէյու պաղրրը վէ սթատան աչաղը ամլար։ Բիւրտլեր քէնտի թաաավուրարրընրն պաչա չրգմասրընը կէօրսիւքէրինատէն գրզը պրագրրլար վէ մէգպուրէ մահքիմէյէ կէօթիւրիլերէք օրատա 4 սաաթ պիր չօգ իչկինճէյեր վէրրրեր, ֆագաթ գանսրրրլմասը միսմքինսրզ օլուր։ Խապէր գայմագամա վասլը օլուր։ Էհնալի եէքսիկէրէ գարը չրգմը տրը։ Գայմագամ թէչիքքէյի կէօրսիւլինատէն էհալիյ տաղրարը վէ գրզը պապասնա թէսլիմ իտեր։ Պիչաբէ ատամ գրզրն ըրզընա թէճավուզ խալիսիյինի խտատա խտրէք թապպպէր չաղրլրը։ Բուսմ թապպպ Սթամբրի գրզրն ֆիթանանը երրթար վէ էօյլէ պիր ճէպը ու չիտէթ կէօսթէրիր քի՝ օրատա պուլընանլար միսթէէսիր օլուրլար վէ գրզը մէրգումրն էլինատէն ալըպ, Սուաջնորդ վէքիլինէ թէսլիմ իտերլեր։ Դրզ էլեէվմմ մէրխասախանէյտ պուլընմատա օլուպ, հիւքիւմէթ՝ գրզը աչրանալարատան հիչ պիրինի ալրատպ իտէմէդ։ Պու հալ էրմէնի գրզլարրը աչրանարա ալչգտան աչրդա պիր թէչվրզ տէյի՞լ մի։»

ՎԱՆԷՆ Շատախ չէրիտատէն Տ. Մկրտիչ քհնյ. Բաթրիգխանէյէ եաղրյօր.

ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ — 131 —

«Հալիմիզ կիւնատէն կիւնէ ֆէնալաշրյօր, Միր Մէնէնին տէհէթի իւղէրինէ Սայիտ պէյին հարաքէթի տէ գամմ օլընար։ Մէրգում նէրէյէ կիւտրսէ պիր կիւն իչինատ ալթ իւաթ իսիյօր։ Բէնտի մայէթիմնատ 4) սիվարի պուլընրպ, պունլար հանկը քէօյէ հնսէյէր օլ գատար տրբա, սատան վէ եէյէճէք ալրյօրլար վէ քէօյլերի սօյրյօրլար։ Պունատան պաչգա հէր քէօյատն 50տէն 100 լիրա ալրյօրլար։ Հիւքիւմէթ մէրգումր թատդիպ իսիյօր, ֆագաթ հիւքիւմէթ էօյէ պիր եօլ թութմըշ տրբ քի՝ Սահտ պիր քէօյէ կիրիպ, ալաճաղինը ալրգգատան սօնրա օրայա տուխուլ իսիյօր վէ պիչարէ քէօյլիւլերէ պար օլյյօր։»

Տ. Մկրտիչ քհնյ. Սահակն Ոստանատա քէշիտէ էյլէսիյի զկաֆէթի իլէ մէրգում Սահտ իլէ վուգուս պուլան միսատէմէտ ժանատատա Ցարութիւնրն մեճրուն օլաբղինը հիքեայէ իսէրէք մէքթուպնա չու սուբէյլէ տեվամ իսիյօր. «Միր Մէնինն էվվէլ 15 գատար բիյատէ մայէթի օլարը հալտէ չիմտի 30 սիվարի արգատաչը վար տրը։ Մահը հալին 8ինատ պունլար Գարբսանի քիւրտ քէօյինէ կիրէրէք, պիր քիւրտն գուլաղրը քէատիքատն սօնրա քէօյին 1500 գօյունլարրնը սիրիպ էէօթիւրիրլեր։ Մէղքիւր քէօյին բէսի Ցակոնրն էվվնի տէ եաղմայա վերիրլեր։ Օ սրրատա Վանատն չէհրիմիզէ էկլէն 50 ասքէր էշգրյա թէատրէի իսէրէք, գավկա իսէրլեր. ֆագաթ հիչ պիր չէյ եաբամալար, զրա գարանլրգ պատար վէ էշգրյա ամար իլէ ֆիրար իսէրլեր։ Բէօյ էհալիսի, քէնտի էքինլերինին, մէյատատա պուլընտրընա պագմայարագ տաղլարա գայմագամ մէճպուր օլմըշար տրբ, զիրա սատատան սատթա Սահտն վէ Միր Մէնինն թէճավուզնա պէքլէմէքատէ տիրլեր։»

ԶԷՆԿԻԼԷՐ (Իզմիր) Թարաքիարընատա եէրլեշտիրիլէն Տաղիսթանը Թաթարլար, իլանը Մէշրութիյէթատէն սօնրա, պիր միատէթ բահաթ տուրմը իքէն, պու քէրրէ թէքքրար պաչ գալտրրմշլար տրբ։ Մահը հալին 15մատէ տատատան կէլէն Զէնկիլէրվլեր Տաղիսթանլրար թարաքիրատան սօյլրրրլար։ Ասքէրվիքատէն եէնի ատօնմուշ օլան Գրիգոր նամ տէլիգանը, տէրհալ թէսլիմ օլմագ իսթէմէտիյինատէն պաշնատան աղրը սուրէթատ եաբարմադը։ Տաղիսթանլրարատան պիրի, գամայը չէգերէք Գրիգորը պօղաղամագ իսթէր ֆագաթ իւսթէ կէվերլեր։ Թէքմիլ Էրմէնիլեր օսյրրրլար, պու սրրատա Լաղլար տա կէլտիյինատէն «Խալամ օլան կէչպան» տէյերէք օնլարը սէրպէսթէճ կէչերրլեր։ Էրմէնիլերէ տէ տէօնէրէք, «Կիսինրզ Էրմէնիլերէ սէլամ իսինիզ, չէքեճէքլերինիզ իւզէրինէ տուշունսնիլեր, պիզ Էրմէնիլերէ իշկենճէ վէրմէք իչիւն թէչքիլ օլընան ֆէսայիլէրիզ» տէրլեր։ Հոկտ. 26տա պիր Էրմէնի արապաճը իլէ պիր Տաղիսթանը գավկայա թուխուշարագ, արապաճըը աղրը սուրէթատ եարատմըշ տրբ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄՏԷՆ կէլէն մէքթուպլար վէ քէղա տիւն օրատան ավտէթ իսէն Վարչութիւն մուրախսաաը Հայկ էֆ. Խօճասարեան մանատրը ահվալի բէք ֆէնս թայնն իսիյօրլար, նասրլ քի, պիրպակ եօգարատա զիքր օլընմըշ տրբ։ Դանիել Էպս.ընն Տեղապահլրդա թայնինատէն իւղէրինէ հիւճիմ էյլէտիլեր, վէ ալընատան վուրմայա պայատրլար։ Օսմանլրար քէնտիլերինէ արգատան վէ պէյիւք օրատուտան իմտատ կէլիր մէմուլի իլէ պուրատա քէմալը սէպաթ վէ մէթանէթլէ Ֆրանսրզա մուգավէմէթ էյլէտիլեր, վէ վագատ մէմուլերի իւզրէ պէօյիւք օրատուտան պիր գալ այրրլրպ պունարա կէլմէքտէ օլար։ անճագ ժէնէրալ Մուրատրն սիվարի ասքէրի պու գալը իքի եանատան վուրուպ օրթասրը քէսատ, վէ պէրի եիւգատն գալան թէլէֆ օլուպ էօթէ թարաֆտա դալան տախի Ապահուրա գաչրպ գուրթրլրը։ Լան վէ Տէսթէնկ՝ սիրաթլէ ասքէրէ հարաքէթ վերիպ, քէյլի զապթ իթտիլեր, վէ Օսմանը ասքէրինէր թարաֆատարմատաղրն գաչրպ վէ Ֆրանսրզ ասքէրինէ պիր վէճճէլ թէսլիմ տրբ։ Պիչաբէ ատամ գրզրն ըրզընա թէճավուզ խալիսիյինի խտատա խտրէք թապպպէր չաղրլրը։ Բուսմ թապպպ Սթամբրի գրզրն ֆիթանանը երրթար վէ էօյլէ պիր ճէպը ու չիտէթ կէօսթէրիր քի՝ օրատա պուլընանլար միսթէէսիր օլուրլար վէ գրզը մէրգումրն էլինատէն ալըպ, Սուաջնորդ վէքիլինէ թէսլիմ իտերլեր։ Դրզ էլեէվմմ մէրխասախանէյտ պուլընմատա օլուպ, հիւքիւմէթ՝ գրզը աչրանալարատան հիչ պիրինի ալրատպ իտէմէդ։ Պու հալ էրմէնի գրզլարրը աչրանարա ալչգտան աչրդա պիր թէչվրզ տէյի՞լ մի։»

ՎԱՆԷՆ Շատախ չէրիտատէն Տ. Մկրտիչ քհնյ. Բաթրիգխանէյէ եաղրյօր. «Հալիմիզ կիւնատէն կիւնէ ֆէնալաշրյօր, Միր Մէնինն տէհէթի իւղէրինէ Սայիտ պէյին հարաքէթի տէ գամմ օլընար։ Մէրգում նէրէյէ կիւտրսէ պիր կիւն իչինատ ալթ իւաթ իսիյօր։ Բէնտի մայէթիմնատ 4) սիվարի պուլընրպ, պունլար հանկը քէօյէ հնսէյէր օլ գատար տրբա, սատան վէ եէյէճէք ալրյօրլար վէ քէօյլերի սօյրյօրլար։ Պունատան պաչգա հէր քէօյատն 50տէն 100 լիրա ալրյօրլար։ Հիւքիւմէթ մէրգումր թատդիպ իսիյօր, ֆագաթ հիւքիւմէթ էօյէ պիր եօլ թութմըշ տրբ քի՝ Սահտ պիր քէօյէ կիրիպ, ալաճաղինը ալրգգատան սօնրա օրայա տուխուլ իսիյօր վէ պիչարէ քէօյլիւլերէ պար օլյյօր։»

Տ. Մկրտիչ քհնյ. Սահակն Ոստանատա քէշիտէ էյլէսիյի զկաֆէթի իլէ մէրգում Սահտ իլէ վուգուս պուլան միսատէմէտ ժանատատա Ցարութիւնրն մեճրուն օլաբղինը հիքեայէ իսէրէք մէքթուպնա չու սուբէյլէ տեվամ իսիյօր. «Միր Մէնինն էվվէլ 15 գատար բիյատէ մայէթի օլարը հալտէ չիմտի 30 սիվարի արգատաչը վար տրը։ Մահը հալին 8ինատ պունլար Գարբսանի քիւրտ քէօյինէ կիրէրէք, պիր քիւրտն գուլաղրը քէատիքատն սօնրա քէօյին 1500 գօյունլարրնը սիրիպ էէօթիւրիրլեր։ Մէղքիւր քէօյին բէսի Ցակոնրն էվվնի տէ եաղմայա վերիրլեր։ Օ սրրատա Վանատն չէհրիմիզէ էկլէն 50 ասքէր էշգրյա թէատրէի իսէրէք, գավկա իսէրլեր։ Միթէատրրքա թէքքրար չիքայէթ վուգուս պուլըր իսէ տէ, մուսամիկյն պէնիմ իտարէմէն տրչարը տրբ Խոյթ միտրրլիկինէ այնա տիր տէր քէնիկէթ Պիթլիդէ եաղրյօր։

Ճ. Շարգիի.— Եօգարատան աչաղը եաղրլան պու վագատար, պու կիւնքի էօն սահիֆէսէքի մէգալէյլ թատալիսէն պաչգա պիր չէյ տէյիլ տիր։

ԱՄԵՐԻԿԱՆԵՐՆ Ֆրէգնօ չէհրինտէ կէկէն հաֆթա թէրթիպ օլընան գատրրլար էյ հինէրէյրի սէրկիսնատ, պիրինի ճի միքանֆաթը տիկին Ամրինէ Շանպաղեանը էյ հինէրէյրի գազանմըշլար տրբ։ Տիկին Ամրինէրին 7 առէտ էյ հինէրէյրինատէն Ջոի պիրինճի 3ի տէ Զինճի միքանֆաթ ամըշլատ տրբ։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ԹԻՒՐՔԻԱ-ԻԹԱԼԻԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

—o§o—

ԻԹԱԼԻԱ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ ՆԵՐԵՏԷ

— յ.—

Բարլզանն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ՝ Իթալիա ֆիլոսը Իթալիա սուլարընտա, ֆագաթ լիմանլարատան ուզգատա Խանի էնկինտէ պուլընմատա տը։ Թէլսիզ Թէլէկրաֆ վասրթասրյա ալեթթէվալ գարա իլէ մուխապէրէ իսիյօր։ Մէղքիւր ֆիլօյա հարաքէթ էմրի վերիլմէսի միւնասիպ կէօրիւլիկի հալտէ թէլսիզ թէլէկրաֆ վասրթասրյա վէրիլճէճէք տիր. Բօմատան կէկէն էն սօն խապէրէր պունատան իպարէթ տիր։

Մէվսուգ մալիմաթ ալան Վիէննա մէհաֆիլլնատէ Ատալար տէնիզնատէ Իթալիանա պարհարքէթը պահրկէ վուգուը էլան իմքեան տախիլնատէ ատտ օլընընյօր։ չու գատար քի Իթալիա չայտ պէօյլէ պիր հարաքէթատէն սաֆը նազար իսէրսէ, պունը հիւքիւմէթլերին Բօմատ գապինէսի նէզտինտէքի թէէպպիւսաթը պերլօմաթիգյէտ պուլընմատարընա վէ եա Իթալիա իւղէրինատէ պիր թաղեիգ եաբամալարընա աթթի իթմէմէք լազրմ կէլէճէք տիր, պու եօտա պիր գարար Իթալիանա խօտ պէ իոտ եաբալանագ տրբ. Իսթիմալ քի Թիւրքիա էֆքեարը ումումիէսինին չիմտիքի մէյլի հագգընատա Բօմանա ալընանագ բարօրթօլար իւղէրինէ Իթալիա Ատալար տէնիզնատէ իճրաը տէնիզնատէ պահրկէ օլան նիւմայէր պահրկէնին հիչ պիր սէմէրէ հասրլ օլամայանաղը գանատաթը հասրլ իսէճէք տիր. էլեէվմ ատապի օլան Էվրօբա էֆքեարը ումումիէսի, Իթալիանին հարպ վագատարրընը Թարապլուսը Ղարպա հար իթմէք խուսուսրնատաքի իլգ գարարրնատա սէպաթ իթտիկինի տույանագ օլուրսա, պունատան բէք պէօյիւք մանգուգիէթ հրատ իսէճէք տիր. (Ֆրայէ Բրեսսի)

Սթանպօլատան Վիէննա կազէթալարընա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ էլեէվմ Միսիլլի, Բատտօս, Սիսամ վէ Սագզդ ատապարընատա 3200 ասքէր պուլընյօր. Միտիլլիսէ 2 տաղ թօրը, Սիսամատա 4 սարբա թօրը վար տրը։ Պու կիւն ատատարա թէքքրար 1200 ասքէր կէօնտէրիլտի, պունատան մատատա Տիքիլիսէն Միտիլլիյէ պիր թապուր ասքէր վէ Սագրրա 800 ասքէր իլէ 5 թօր կէօնտէրիլտի։

Լօնտրատան իշար օլընընընա կէօրէ, Իթալիա Օսմ. սուլարընատա հարպ հարաքէթրնա պաչամագտան էվվել Թիւրքիայա իքինճի պիր իւլթիմաթամ թէպլիղ իսէրէք պունատա Թարապլուսը իլնագ քէֆիյէթի Պապ Ալիճէ գաթիէն սաթրլմագ ... ալթիլէ գապալ օլընմասրը թալեպ իսէճէք տիր։

Միտիլլիտէն Աթինատաքի «Բաթրիս» կազէթասրնա եաղրլարընա կէօրէ, սօն զէմանլարատա Միտիլլիսէ 7700 ասքէր իլէ 300 ժանտարմա պուլընրպ ատիրէն պունարրն առէտի խայլի արթըրլրմը տրբ։

Տէրսասատէթատէն Թայմզա եաղրլյօր։ «Իթալիա տօնանմասրնն միհնէմէլ օլան թէճավուզնա գարը Զանագ գալէ պօղաղլյա Պէյիգա լիմանրնն վէ Իզմիր վէ Սէլանիկ չէհրլէրինին միտատֆէա չարէլէրինի իգմալ իչիւն վասի մրգիատատասքէրի թէտպիրլէր եաբրլյօր։ Իզմիր վէ Սէլանիկէ պիրէր սէրի աթէչլի թօր պաթարեասը կէօնտէրիլտիկի կիպի Զանագ գալէտէ պուլընան թօգճը պալը սէֆէրպէր հալէ վաղ օլընմրը տրբ։»

Բէթերսպուրկատան Թայմզա չու թէլէկրաֆ չէքիրմիշ տիր։ «Կէօյա Ռուսիանրն Պալան իթթիհատը մէսէլէսինի թէքքրար օրթայա չրգարտրրընա տարր օլան խապէրլէր պուրատա պիտպիտիւն խայալի օրմագ իւզրէ թավսիֆ օլընյօր։ Պօղաղլար մէսէլէսինին թէքքրար մուզաքէրէ իտիմմսի հագգընատա Օսմ. կազէթալարը Թարաֆրնատան տէրմյան օլընան թէքլիֆ պուրատա մրուսատ պիր սուրէթատ թէլազգը օլընտը։ Ռուսիա գանսօլօսլարրն վէ հուգուգ մանքէմնէլերինին հագգ գաղդէսիյլէ իատէի մուճրիմնին մատատէսինէ տարր Պուլկարիսթանի իլէ անանամէ ագա ու իմզա իթմէք սուրէթիյլէ իքի հիւքիւմէթ արասընտագի պաղ վէ մունասէպաթը պիր գաթ տատա թագվիյէ իթմէյ պուլընյօր։»

Տիւն Վիէննատան ալընան խապէրլերէ կէօրէ, Իթալիանին Թարապլուսը իլնագ քէֆիյէթինի թէպլիղնէ գարը տէվվէթլերին խաթթը հարաքէթի Բօմատա սօն սէրէճէ պիր ասապիյէթ հասրլ օլմըշ տրբ։ Էքսէր կազէթալար Աէմանիա վէ Ավթրիանին պու իշտէ տէ Իթալիայը ալտաթտրգդարընը սէօյլէյօրլար։ Գրալ Բօմայա ավտէթատէն սօնրա բէխը Վիէքէա վէ Խարիճյէ նազարրյա ուզուն պիր միւգաթ իթմէյ վէ պունրն իւղէրինէ տօնանմանրն հարաքէթի թէէխիր իթմէսի էմր օլընմըշ տրբ։

Իթալեան էմթասսրնատան Օսմ. կէօմրիւքէրինէ ալընան 100տէ 100 բէսմատէն գուրթըլմագ իւզրէ պիր հիյլէյէ սաբրյարրը Սապահ եաղրյօր։ Իթալեան էմթասսը տօղրուճա Բէյթայա կէօնտէրիլիյօր վէ օրատա զարբինրն չէքալ տէյիրիլիպ իւղէրինէ Ավթրիա մարգասը գօնարագ Ավթրիա մալը տէյու Օսմ. լման վէ կէօմրիւքէրինէ կէօթիւրիլիյօր իմիշ։ Պունրն իչիւն թէսպիրլեր եաբրլյմըշ տրբ։

Հիւտէյատատան Թանինէ եաղրլյօր։ «Հոկտ. 21 ազշմրը Իթալիանրն պիր քիւչիւք թօրբիտօսրյա և թօբը էակի պիր կամպօթը Հիւտէյատա այզդարընա կէլիպ էվվէլա Հիւտէյատա լիմանը էօնիմնէ պուլընան թիւճճար վաբօրլարը եանընա պիր գաչ կիւլլէ ատտը, տէրհալ պու վաբօրլար իշարէթ չէքտիլեր, պունլարատան եաղընը Ինգիլիզ վաբօրը իշարէթինի կէճիքտիրտի, ծնրն ճիվարընա 5—6 կիւլլէ ֆազլա ատտրլար, պու էօնատէ պունրն էթրաֆրնատա տօլաչան պիր գանօօթօսկիլէ պիր կիւլլէ իսապէթ իսէրէք պաթրրտը։ Պունատան սոնրա Հիւտէյատանրն 500 մէթրօ չրմալինէ վէ իչինէ հիչ պիր չէյ պուլընմայան էսկի վէ մէթրուք պիր գասապայա 4—5 կիւլլէ ատտրլար, գալէտէն ճէվապ վէրիլմէտի։ Հիւտէյատա տախիլինի 1—2 կիւլլէ տատա ատտրլար վէ սավուչրպ կիթմիլեր։ Հալ պու քի Հիւտէյատատա պու քէօնտէ կէմիլերի տէյէճէք վէ ծնլարը պաթրրաճագ գատար հէմթօր վէ էեմ տէ եէնի կէլէն սէրի ատթէչլի օպիպէր վար իսի։

«Իմամ Եահնա 80000 քիչիյէ չիմտիլիք հիւքիւմէթէ թապի օլմայան Զէրաթիք ատիրէթլերի պու վագատ իւղէրինէ 35000քիչիյէ Մատուա Զամանդ թապիր օլընան եէլքէն էկմիլերյէ կիթմէք իչին միսատատէ իսթէտիլիր, հիւքիւմէթ լիզուամ օլուրսա իսապէր վէրէճէկլերի մէ չիմտիլիք էմրէ հազրը տուրմայարընը թավսիյէ իթտի։ Պունատան պաչգա պիւթիւն եէմէն Արապարը պիր տատէ գալընճագա գատար էօյմէք վէ էվվէլա Մատուայի ատմագ, սոնրա թարապլուսա իսնատատա կիթմէք իչին նիքեահարընա եէմին իսէրէք էն իլերի կէլէն չէյիպէրատէն 40—50 իմզալը պիր չօգ մէքթուպլար կէօնտէրիլիր։ Պունլարատա հիւքիւմէթճէէ էմրէ հազրը տուրմայարը թավսիյէ օլընը։ Արապարընն Իսլամ տատարլարը գապարը, պիւթիւն Արապար հիւքիւմէթէ իթտաթ իթտի, պու սէպպատէն Աէնատատաքի 28իտպուր ասքէր Հիւտէյատայա կիթտի, Հիւտէյատա ճիվարընատա օրտուկեան հալինտէ պուլընյօրլար։» Պու մէքթուպատա օրատա եաբրլան չրմինտրքէրէն պահնար իսպրագ օլընան ֆաալիյէթ եաղրլմրշ տրբ։

Նիզամիյէ 19 ալայ գօմանատանը պին պայը Նուրէտտին պէյ համիլ օլատրը Ցենճի բիւթպէ Գուրան ա'Իթալիանիլանը իատէ իթմիշ տիր։

Սատրազամ բաչա պիր մուհարրիրէ տէմիշ քի, «Իթալիա ֆիլոսը Ատալար տէնիզնատէ տէյիլ տիր վէ օրայա տա կէլմէյէճէկինի իսմիտ իսէրիմ»։

Մէճլիսը Վիքէլներն տիւնքի իճթիմաատա Իթալիա տօնանմասը Օսմ. սուլարընատա նիւմայէր պահրի իճրա իտէրսէ պունա գարը Օսմ. հիւքիւմէթինին ալաճաղը վագիյէթ հագգընատա տա միւգաքերաթ ճէրէյան իթմիշ տիր։

Թարապլուսատան տիւն 250 մունաճիր կէլիպ, 199 քիչի տէ եօա չրգարրլմը տրբ։

Վիէննատան Զայրա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, տէվվէթլեր Իթալիայը Ատալար տէնիզնատէ սէրպէսթ պրագտրգյարրը Բօմա գապինէսինէ պիլտիրմիշլեր իմիշ։

Իթալեանա՝ Տէրնէսէ վուգու պուլան հիւճումարատա կէօյա Օսմ. ասքէրի վէ Արապարրն աթտրգպարը կիւլլէյէտէ զէհրլի մատտէլէր օլատուզընատան չիքեայէթ իթմիշլեր տիր։

Նիւ եօրգ էրմէնի Թէրոգդրբէրվէրան ճէմիյէթի, սէնէլիք իսթիմատնատա Իթալիա իլէ պէ՝քլէնիմէզ պիր հարպա կիրիշմիշ օլան Օսմ. մէշրութի տէվվէթինէ էն չիտտէթլի թէէսիրաթրը պէյանատ վէ հարպան եաղընատա Օսմ. հիւքիւմէթինին չան ու չէրէֆինէ մուվաֆիգ նէթիյճէլէյնէրէք քեսֆիֆէի անասրրի Օսմանիյէ վաթանդէշլէրանընա վաթանդանէն վէ մատտէթէն թէբաղդրսը իչիւն պիւթիւն դայրէթլէրինի հար իսպպիմէլերի թէմէնիկյաթրը ըղնար վէ մութթանէտէն գարար վերմիշլեր վէ պու գարարնամէյի Օսմ. սէֆարէթինէ թազոմ էյլէմիշլեր տիր։

§ Կէճէ կէլէն թէլէկրաֆլար.

Լօնտրա, 16 նոյմ.—Իթալեանրն մուխասէմաթը թէվտի իչիւն թէհտիտլերինէ գարը Օսմ. հիւքիւմէթինին կէօսթէրտիկի մէթանէթլ բօլթիգա մէհաֆիլինճէ մէտտ վէ Օսմ. կազէթալարընն լիսանը իթիհատը դիյատէսիյլէ թազգիր օլընրյօր։ Պու պապատ Սբանցսurs «Վագրա տէվլէթլեր Իթալեանրն չէգավէթինի մէն իսէմէտիլեր իսէ տէ. մուխասմաթրն կէնիշլէտիլմէսի իչիւն ի պէպլէ տէյիլ, հիչ պիր Լվրօբա հիւքիւմէթի պունա իշթիրաք իսէմէդ» տէյօր։ Թվինկ Նիուզատա տէյօր քի «էկէր Իթալեան տէվվէթլերին բրիգաը խրլաքնատա հարաքէթի իսէր իսէ, պիր միւտախէլէ մուհագագ այրրապլիր։ Օ զէման սուլ Իթալիա էֆքեարը ումումիկէսինին թալեպ Իթալեի էսասատան պաչգա պիր սուրէթատ ատա օլընը։»

Բօմա, նոյմ. 15 թարիխյէ Թարապլուսատան Աժանս Սթէֆանիպէ պիլտիրիլյօր։ «Կէճէ սիւքունէթլէ կէչմիշ տիր, էօյլէտէն սօնրա Համիտիյէ վէ Բէչատիյէ ճիրէթլինատէ ուֆագ միւսատէմէլեր օլմը տրբ, եաղմուր տէվամ իսիյօր։»

Բարիզ.—Բօմատան պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, 10,000 քիչիյէ պալիզ օլան բիյատէ ալայլարը ատալար տէնիզնատէ իճրասը մուգարէբ օլան հարաքեաթա իշթիրաք իթմէք իւզրէ հազրը պուլընրյօրլար։

ՍԱՊՐԳ գալինէնին Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսինէ կէսսթէրտիի միաամէնանին թէպզրը իլէ, տէրէէքի մէսուլիկթիլէրինին թայինինէ մէմուր իքինճի չիպէ տիւն իճթիմա էյլէտի։

Իթալիանին իլլիմանթօմնտան իքի կիւն սոնրա Բրէվէզա քէօրքէվլինէ վէ խթիհքեամաթին մուհաֆազասընտա զուլընան 4 զրեթա թօրբիսօ իլէ Թարապլուս եաթընին իսթիհքամ պուլնմայան Ռէչատիկ վէ Նէնկին լիմանլարընա ազիմէլէրի իչին էմր վերիլմէսի էսպապինին սիւսլի հագզինտա մէպուս Համտի պէյին Մէճլիսի Մէպուսանտան հէվալէլի թապրիր օղունտար վէ սահիպի թազրիրին բէսանին տավէթ օլընադագ իյդահաթը ալնմասը թէնսիպ իտիտի։ մուամիլէյին չայանը տիգգաթ պէյանամտա պուլընճաղը սէօյլէնմէքտէտիր։

Թարապլուս մէսէլէսի հագզինտա իմամ նաեա իլէ ադտ օլընան իթիլաֆնամէ մազպաթասը Մէճլիսի Վիւքէլատտա իսգա իտիլմէքլէ, ֆէրմանը եազըլմագ իւզրէ հուզուրը Շահանէյէ թազտիմ օլընմըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱ իմբէրաթօրընը սէլամլամագ իւզրէ Լիվատիայա կիտէճէք օլան հէյէթ Նամի Հիւմայուն իլէ հէտիյէի Սէնիյէի միսթահսրպէն «Համիտիյէ» զրուազէօրի իլէ եարընն չէհրիմզտէն հարաքէթ իտէճէք տիր։

ԺՈՒՐՆԱԼԱՐԸՆ նէչը օլընաճաղընա տաիր պիր էճնէպի կազէթասընին հէվատիսինի «Իզտամ» թէքզիպ իտիյօր։

ԻՆԹԻՒԱՊԸ Մէպուսան գանունընին թէպզիպաթը Շուրայը Տէվլէթէէ իքամլ իտիլտիկինտէն, մազպաթասը Սատարէթէ թազտիմ օլընմըշ տըր։

ՊՈՒԼԿԱՐ Սօպրանիլէ մէճլիսինտէ նուսթզը զրալիյէ գարէը վէրիլէճէք ճէվապընին միւզաքէրէսինէ պաշանմըշ տըր։

Ճիվար հիքիմէթլէր վէ պախուսուս Թիւրքիա իլէ հիւմի մինանսէպաթ յէրբասը հագզինտա Պուլկարիսթանընին արզուսընը, կէնճ լիպէրալ բէյսի Մ. Թանչէֆ վէ Պէչէֆ Թասվիլլէ պէրպէր տէյօրլար քի «Թիւրքիա-Պուլկարիսթան արասընտա մէնաֆիի իգթիսատիյէէ միւսթէհտէն պիր իթիլաֆ Թէէսիս օլընմասը անճագ Մակեդոնիատաքի Պուլկար ունսուրընին սուլհ ու միւսալէմէթ սայրէսինտէ սէրպէստճէ թէրազզը վէ ինքիչարընը թէէմին էտպիլճէճէք անվալ վէ շարթլարընն հուսուլի իլէ միմքին տիր։ Պուլկարիսթան հիքիմէթինին սամիմի մագասատ վէ միւսթագիմ սթվարընընն Սթանպուլատա Թասվիլ էտիլտիկի մէջհուզ տըր. զիրա հիքիմէթի Օսմանիյէ Պուլկարիսթանընն ուսսթա թէմայիլթընա իշթիրաք էթտկինի իսպաթ էտէճէք հիչ պիր հարաքէթտէ պուլընմամըշ տըր։ Պուլկար հիքիմէթի, իքի մէմլէքէթ արասընտաքի մուալլագ մէսէլէլէրին հալլ ու թէվզիյէսինի տանա ֆազլա պիր ազմ ու մէթանէթլէ թալեպ էթմէլի տիր. թէքմիլ ֆըրզալար պուսպապտ քէնտիսինէ մուալէնէթտէ պուլընճաղալար տըր։

Զէհրի պէյին մուհաքէմէսինտէ խթիմա օլընան չահիլէրտէն ժանտարմա եիւզպաշը Հաճի Ալի էֆէնին տիվանը հարպճա մէվզուփ վէ օրատա թագիդ իչինտէ գալմըշ օլընը անշաղլամասը իւզրինտէ Միւտտայիի ուսմանլիք թարաքընտան պու պապտ թասզրպաթը գանուհիյէ իմրասընա պաշանմըշ վէ քէֆիլյէթ հարպիյէ նէզարէթինտէն խթիլամ օլընմըշ տըր։

Շահիպէրտէն Միւմթազ պէյ՝ ազտմճէ խթիվասընտա մէչրութիյէթտէն էվվէլ պիր գաթլ մէսէլէսինտէն տօլայը մահքիմ իքէն՝ մէչրութիյէթտէն սոնրա Շուրայը ասքէրիճէ պէրաէթ իթտիյինի պէյան էթմիշ իտի։

Վուգու պուլան սիւալ իւզէրինէ Հարպիյէ նէզարէթինտէն կէլէն ճէվապտա, Միւմթազ պէյին հէնուզ պէրայէթ էթմէմիյի պիլտիրիմիշ տիր։

Միւմթազ պէյին Մըսըրա ֆիրար էթտիյի թէհազզուզ էյլէտիյինի Այիտտար եազըյօր։

ԷՎԳԱՖ նէզարէթի 328 սէնէսինէ աթիտէքի ինչաաթ վէ թամիրաթը իճրա էթմէք իւզրէ թախսիսաթ վաղ էթմիշ տիր։

1.— Սթանպոլ վէ Իսկիտար սու եօլլարընին ինչասը. 2.— Պէյօղլու պէլէտիյէ տալիրէսի էօնիւնտէքի արասրա ալթ գաթր տիւքեան օլմագ իւզրէ աբարբրման ինչասը. 3.— Էվգաֆ նէզարէթի իչին պիր տայիրէ եարըլմասը. 4.— Թաշ տէլէն սուլընին Իսկիտար սահիլինէ էնտիրիմէսի, 5.— Եալօվա սու եօլընին թամիր վէ իսլահը. 6— Եէնի բօսթանանէ գարշըսընտաքի Մէյտանճըգ ճամիսինին եէնիճէն եարբարագ ալթընա վէ էթրաֆընա ագարաթ եարբրմասը. 7.— Մըսըր չարշուսը ճիվարընտա թախմինանէ արասընա պիր խան ինչասը։ Շիմանէն պուտրընին քէչֆ էվրագը թանզիմ օլընմագտա տըր։

ՊԷԼԷՏԻՕԵՃԷ ճէզայը նագտիյէ հիւքմ էտիլէնլէր պիլասրբէ պունտան տօլայը թէվզզի օլընըրլար իսէ, պօրճ իչին հապս օլընանլարին ալաճագլրար թարաֆընտան իաչէ օլընմասը ուսուլինէ թէվֆիգէն, օ կիպի մէվզուֆլարին իաչէ մասրաֆլարը տա պէչէտիյէճէ թէսվիյէսի լազըմ կէլէճէյի գարարլաշմըշ տըր։

ԱՆԱՏՕԼԸ չըմէնարքէրինին Արիֆիյէ վէ Կէլվէ սթասիոնլարը արասընտա եէնի պիր սթասիոն տտա եարբրմագտա տըր։

ԳՍԱՐԵՍԻ վէ Գուտս քէլիմէլէրի եէքտիկէրինէ պէնզէտիյի ճիհէթլէ, սէկվիյաթա մահէլլ գալմագ իչին պատէմտ Գուտս եէրինէ Գուտսը Շէքիֆ (Երուսաղէմ) եազըլմասը Տախիլյէտէն թասմիմէն թէպզիր օլընմըշ տըր։

ՄԷՍԱԺԻՐԻ Ֆրանսըզ գումանիասընին «Նիժէր» վաբօրլյա տիւն չէհրիմիզ կէլէն եօլընը իչինտէ պիրինին իւզրէրի կէօմրիւքճէ չիպհէյէ մէպնի արանրլորգաա, ֆանէլա իլէ կէօմլէկինին մուխթէլիֆ մահէլէրինտէ սաղը 2000 լիրա գըմէթլի բրլանթա, ինճու վէ ասիր զիգզմէթ եչեա չըգարբլարագ հագզինտա գաչազ մուամլէյէսի իճրա օլընմըշ տըր։

ԳՕԼԷՐԱՏԱՆ չէհրիմիզտէ էսէր գալմամըշ տըր։

Ատանատա Նոյմ. 1տէ գօլէրատան 3 միւսապ օլուպ, պունլարտան վէ էսկիէլէրտէն իքիչեր քիչի վէֆաթ վուգու պուլտրը վէ Սէլանիկտէ այնը թարիխտէ պիր միւսապ վէ էսկիէլէրտէն 1 վէֆաթ, Սիրօզտա 3 միւսապ վէ պունլարտան 2 վէ էսկիէլէրտէն 4 վէֆաթ, Մէտինէյէ 1 վէֆաթ զուհուր իթխիյի մահէլլէրինտէն գէլէ թէլեկրաֆնամէլէր մինտէրիճաթընտան տըր։

Պուլկարիսթանա կիտէն եօճբլարա Պուլկար հիւքիմէթի 5 կիւն գարանթինա վաղ իթմիշ տիր։

Զանագզալէ վէ Թրապզոն միւվարիտաթընա գարը գօնբլան գարանթինանընն լաղվընա, վէ Պասրա քէօրֆէզինէքի Իրան լիմանլարընին Հաճճ մէվսիմի եէնասընտա գօլերա վէ վէպատան չիսպէտելի թուճրլմասընա վէ Նոյմ. 2ճէն իթիպարէն Սթանպոլտան հարաքէթ իտէճէք վաբօրլարընն բաթէնթալարընա հոկա. Յոտան պէրու գօլէրատան պիր գաչ վուգուաթը միւնֆէրիտէ թէչագզուգ իթտիյի իպարէսինին տէրճինէ Սըհհիյէճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ՐՈՒՄԷԼԻՏԻ մուխթար Սիմ ունընն 8 եաշընտա չօճուղընը պիր էշդրյա չէթէսի տաղա գալտրըմասը իւզրինէ, զապբթաճա թասգրզ օլընըպ գուրթարրլտրը վէ Գալգանտէլէնտ թապի Վօյվօվա քէօյինտէ հիճուում իտէն 7 քիչիրիք պիր չէթէ, քէօյին 350 գօյունընը դասպ իթմիշ իսէ տէ, ժանտարմալար թասգրզ իլէ թէմամէն իսթիրատտ իթտիքլերի վէ թասգրզպաթա տէվամ ալընմագտա պուլընտրը մահէլլէրինին իշարաթընտան անկաշըլմըշ տըր։

ՊՕԼՈՒՏԱ թահսիլտար Նազիֆին խանէսինտէն աթէշ չըգարագ 8 խանէ եանմըշ տըր։

ԴՍԱՐԹԱԼՐՆ Սօղանլըգ քէօյինտէն Մաթէբէ ճիվարընտաքի Պաշը Պէօյուք քէօյինտէ կիթմէքտէ օլան տիյիրն ալայընտա Հասանը գաթլ իտէն էմին տէրտէսի օլընըպ Ասկիյէյէ թէսլիմ օլընմըշ տըր։

ՁԱԳԸՐՃԱԼԸ Նազիլի քէօյլէրինտէն Արբազտա Օսման պէյ նամընտա 15-20 պէն լիրա սէրվէթէ մալիք պիր չախսը օղլու իլէ պէրապէր տաղա գալտրըրմըշ տըր։ Ֆեօյլի մուխթրրինին պէյանընա կէօրէ Զագըրճալը՝ Ամէրիգա թէպասրնան Սէֆէրիտի օղլու Սօգրաթին Ալամուր նամ չիֆթիլիքին սիբէր թութմըշ վէ օրատա պիր միւտտէթ գալտրգտան սոնրա, իքի թարաֆընտա ժանտարմա գարագօլրը պուն ուգուն պիր քէօբրիւտէն կէչէրէք Արիազ քէօյունէ եէօրիւմիշ օլընը նալտ. Զագըրճալը քէօբրիւնին եարը եէրինէ վասը օլընճա քէօբրիւնին իքի թարաֆընտան զուրչուն եաղտըրըլմըշ օլսա Զագըրճալը մանվ էտիէպիլիր իքէն՝ հիչ պիր թէտպիր իճրա էտիլմէտիյինի պէյանտան սոնրա, զարիպ օլարագ աթիտէքի մալիւմաթը վէրիյօր, չէյլէ քի Զագըրճալը քէօբրիւ պարընտա պէքլէյէն ժանտարմալարա եազլայմը, ժանտարմանին պիրինին էլինտէքի սիլահրընն տիպճիկի իլէ պիր տէ գուրչունընը ալմը.» պատէհու պիր զը գահվէսինտէ օթուրարգտան սոնրա Ալբազա կէչիպ Օսման պէյի վէ օղլունը գալտըրմըշ տըր։ Սէպէպի պիր ինթիգամ իմիշ։ Զագըրճալը կէչէնլէրտէ Ագ չայ քէօբրիւսինի եարտըրմասընը Օսման պէյէ էմր էթմիշ, Օսման պէյ գուլագ ատմամը. սոնրա թաազզզ օլընրնճա 200 լիրա իլէ սուլհէն աղղընը գաբամը իքէն՝ չիմտի 2500 լիրա թախլիա ագչէսի իսթէյօր իմիշ։

ԵԷՆԻ մահթուաթ գանուն լայիհասը Շուրայը Տէվլէթէէ թէսզրզ օլընմագտա տըր։

Պէյքիրթ գանուն լայիհասընա նէզարէն՝ պատէմա կաղէթա նէչրինէ միւտիրի մէսուլ օլմագ իսթէյէնլէր 30 եաշընը իքամալ իթմիշ օլմագ վէ 100 լիրա ագչէ սէքօպիթ իթմէք վէ իտատի սէրէճէսինտէ մալիւմաթընը իսպաթ վէ եախօտ չէհատէթնամէ իպրազ իթմէք լազըմ կէլէճէք տիր։

Նէ՛ Այան, վէ նէ տէ Մէպուսանտան հիչ պիրիսի միւտիրի մէսուլ օլամայաճագլար տըր։

Մա մաֆիհ՝ պունընն պաղը ֆըզրալարը վէ պա խուսուս Այան վէ Մէպուսանընն միւտիրի մէսուլ օլամամալարը հագզինտաքի ֆըզրա ,Բարլամէնթօճա չէտիտ մունագաշաթա մէյտան աչմասը մէհուզ տըր։

ՕՍՄԱՆԼՐ—Պուլկար հուսուսը չըմէնարքէրինին պիր ան էվվէլ ինչասը իչինն Պուլկարիսթան թարաֆընտան Պաղը Ալիյէ միւրաճաաթ իտիլմիշ տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐ եիւզպաշըսը եօրկյէֆին գաթլինտէն տօլայը միւթթէհիմէր էտիրմէ Տիվանը Հարպընճա մահքիմ իտիլիպ իտիլմէտիքլէրի հագզինտա Պուլկարիսթան հիւքիմէթի Պաղը Ալիտէն մալիւմաթ իսթէմիշ տիր։

ԵԱՆԵԱԼԸ Նիգօլա Զօլի իլէ մախտումէրի Տիմիթրի վէ եօրկինինեեանան խրամէթի ասքէրիյէսինտէ պուլընտրգլարը անկաշըլմասընա մէպնի, թէպսիյէթի Օսմանիյէտէն իսրաճ էտիլմիշլէր տիր։

ՋՕՆԿՈՒԼՏԱԳՏԱ հէքիք օճաղը պաճալարընն պիրինտէ գազմաճ՝ եասագ իքէն քիպրիթ չագարագ սիկարասընը եագտրղընտան, կրիզու մատէնի ալէվէնէրէք քէնտիսի իլէ տիկէր իքի գազմաճը թէհլիքէլի սուրէթտէ եանտրգալարը ճիհէթլէ խասթախտէյէ նազ օլընմըշլար տըր։

ՄԷՃԼԻՍԻ Վիւքէլա տիւնքի իճթիմայինտէ Թարապլուս մէսէլէսի հագզինտա էսկի հալինտէ գալմասընա եանի հալը հաղբրը մուհաֆազա էթմէսինէ վէ չու գատար քի Իթալիա՝ Թարապլուստա հուգուգը հիւքմանիյի թատիգ էտէր իսէ միւզաքէրաթա կիրիչիլմէսինէ գարար վէրմիշ տիր։

ԹԱՇՐԱՏԱ պայթար մէմուրլարընընն էօքիւզ իլէ ինէկի ֆարգ իթմէյէճէք տէրեճէտտ մալիւմաթլարը օլմասընը հագզինտա Պուլուտան եազըլըպ «Իզտամ»տա միւնտերիճ օլան պիր մէքթուպ, Օրման, Մէատին վէ Զրաաթ նէզարէթինտէն թէքզիպ իտիլմիշ տիր։

ՄԸՍԸՐ Գրէտի Ֆոնսիէ թահվիլաթընընն ալաֆ. Նոյմ. 15քէչիտէսինտէ 88734 (1886) վէ 659892 (1903) նօ.լը թահվիլաթընն պէչէրի 500000էր ֆր. պիրինճի իքրամիյէ զազանտըզլարը թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

ՄԷՊՈՒՍ Հասան պէյ Թէհսիսաթտա «Ռումէլինին հագիզի իալահաթա իհթիյաճը վար տըր» սէրլէվհասրյա եազարը մէգալէտէ տէյօր քի «մուխթէլիֆ ունսուրլարտան իպարէթ օլան Ռումէլինին սիլէագ, թապիյաթ վէ սուրէթի իտարէսինտէ պիր Ռումէլիի գատար վագրի պուլընան Հիւսէյին Հիլմի բաչա իլէ Բէչիտ Աֆիֆի բաչա տախի տախիլ օլարը հալտէ իսլահաթ զամիսիոնը թէչքիլ իտիլմէզ վէ սէրիան հագիզի իսլահաթ թաթպիգ օլընմագ վէ պու եիւզանէն պիր գաչ եիւզ պին լիրա մասրաֆտան գալընը իսէ, Ռումէլինին իսթիգլալինտէն իմիտ իթմէք վէ չիմտիքի իտարէ իլէ Ռումէլիտէ սիւքիունէթ թէէմին խիլէճէկլինի զանն իթմէք, պիլէրէք պիլմէյէրէք վաթան իչին թէէաֆիսի միմքին-նան տավէթիյէ վարագասը մահքէմէ տիվանխանէսինէ թասլիգ խիտմիշ օլմաղա եէվմը մէզզուրատ զէվալի սատթ պիր պուչուգտա պիլզաթ մահքէմէսէ հազրը պուլընըլմասը վէ եախսա մուսատագ պիր վէքիլ կէօնտէրիլմէսի վէ ադսի հալինտէ գանունը մէզզուրընն մատտէի մախսուսէսի հիւքմինէ թէվֆիգէն մուամէլէի ղրյալյէէնին իճրա օլընճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթ օլընը։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՏԷՆ. — Պէտէլի լայըզընը պուլուրը հալտէ սէնէլի հալիյէ թըշրինի էվվէլ մահընտան իթիպարէն իհալէ օլընմագ իւզրէ պիր վէ իչ սէնէլիք օլարագ իքի սուրէթէ միզայէտէյէ վագ իսիլտիկի էվվէլճէ իլան իսիլէն Հալէպ տուլյունը ուսուսմէյէ պաշ միւտիրիյէթի տախիլինտէ քեայինն Ամիգ կէօլինին իչ սէնէլիք սայսիյէսի իչիւն 2 թըշրինի սանի 327 թարիխինտէ եէտի եիւզ գըրգ պին դրչ. պէտէ իլէ գարարտատ թէրզիմ իսիլմէքլէ պէր մուճիպի նիզամ չէհրը հալրն ուսգուզընճը չարշէնպիհ կիտնիւ սաաթ ոն պիրտէ թէգարրուր իտէճէք պէտէլ իլէ իհալէի գաթիյէսի իճրա իսիլէճէկլինտէն գամմ իլէ թալեպ օլանլարընն պաշ միւտիրիյէթ մէզքիւրե իլէ իտարէի մէրքէզիյէ սայտ ու շիքեար շիպէսինէ միւրաճաաթ իյէմէլէրի լիզումի իլան օլընը։ 1—2

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա 16 Նոյմ.— Իթալիա տոնանմասընընն Զանագզալէ էօնիւնտէ կէօրիւնտիյինէ տարր Ֆիլիպէտէն Թրիպիւնայա քէշիտէ իսիլէն թէլէկրաֆնամէ միւտերիճաթընը «Աֆանա Սթէֆանի» թէքզիպ իտիյօր։

Այն-Զարայա եաղընտա նուֆուզը պիր գապիլէ բէյսինին զամանասը ալթընտա 6000 սիվարի կէլէճէյի խապէր ալընմըշ տըր։ Թօպրուքա իվէ Տէրնէտէ իմատտա ասքէրի գարայա չըգարբլըմըշ տըր։

Տէրնատա գարագօլ էֆրասը խասիմ թարաֆ իլէ միւսատէմէտ Իթալիալըլարտան 1 ասքէր մէճրուհ օլմըշ տըր։

Կէճէ զայէթլէ եաղմուրը օլտըզընտան միւսատէմէ վուգու պուլմասը. կիւնտիւզին պաղը ուֆագ թէֆէք միւսատէմէլէր վուգու պուլաը իսէ տէ, էհէմմիյէթսիզ տիր։

ՖԱՍՏԱ ՖՐԱՆՍԸԶ ԱՍՔԷՐ ԹԼՇԳԻԼԱԹԸ

Բարիզ.— Հարպիյէ նազրը Ֆաստա ասքէրի թէչգիլաթ եաբրյօր։ Մէքինէզ չէհրի գարարկեահ իրթիհիազ օլընճագ տըր։

Ժէնէրալ Տամատրն գուվվէյի մէվճուտէսի 3 ֆըրգայա թէֆրիզ օլընարագ, 8 ալայ բիատէտէն վէ պիր գաչ միւֆրէզ միւսթէմիլքաթի ասքէրի իլէ, պիր գաչտա եէրլի ալայլարտան իպարէթ օլաճագ տըր։

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ԻՐԱՆ

Բէթէրպուրգ.— Իրան հիւքիմէթի Ռուսիանընն թէքլիֆլէրինի գապուլ իթմէզ իսէ, Ռուս հիւքիմէթի Գազվինէ գուվվէյի քեաֆիյէ կէօնտէրէճէք, վէ պունլար մահէլինտէ վէրիլէճէք էմրէ թապի օլաճագլար տըր։

Բէթէրպուրգ.— Ռուսիանընն թէքլիֆի Իրան թարաֆընտան գապուլ օլընմասընը թագիրտէ սիվարի, բիյատէ վէ թօքճը նէֆէրաթընտան միւրէքքէպ 3000 ասքէր Իրանը թարդիյէէ մէճպուր իթմէք իչիւն Գազվինէ հարաքէթ իտէճէքլէր տիր։

ՍԸՐՊ ԴՐԱԼԸ ԲԱՐԻԶՏԷ

Բարիզ.— Սըրպ գրալը պու կիւն Մ. Միլովանովիչ վէ սայիր մայէթի իլէ պուրայա վալ օլարագ Բէյսի ճիմմուր, վէ նազըրլար իլէ Այան վէ Մէպուսան բէյսլէրի վէ մուլքիյէ վէ ասքէրիյէ էրքանը մէմուրիյի թարաֆընտան դայէթ սամիմի սուրէթտէ խթիրպալ օլընը։ Դրալ՝ Խարճիյէ նէզարէթի գանանընա իդամէթ էտէճէք տիր։

Սըրպ գրալը խարճիյէ նէզարէթինէ վասլ օլընճա չըգարքէն՝ տիվինի արապայա չարբմըշ իսէ տէ, եարասը խաֆիֆ տիր։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

—()(•)()—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1911, 4)17 Նոյմ.

	Ղրշ. բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ագչամգար.	98.06.—
» » էն եիւքէք	98.08.—
» » էն աշաղը	98.06.—
» » պու սպհ.այլը.ք.	98.09.—
Ռումէլի Շըմէնս.ագչ.գար. ֆր.	200.50.—
» » էնեիւքէք »	201.12.—
» » էն աշաղը »	200.25.—
» » պու սպհ.այլը»	200.37.—

ՕՍՄԱՆԼՐ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի.	Օ.	4.67.—
» Ըէժի »	Լ. Օ.	14.15.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ. Օ.	20.10.—
» Ժուբիսանս	Լ. Օ.	13.25.—
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ. Օ.	
» » Ժուբիսանսլ	Օ.	
Ագսիօն Անաթօլ	Ի.Լ.	15.25.—
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	405.—
Գարասու	»	13.50
Գասանտրա	»	121.—
Պալա Գարա Այտըն	Ռ.Ռ. »	407.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Էմիրս.	1886Ֆր.	337.—
» »	1903 »	280.—
Պանգ Նասիոն. Կրէս	1880 »	431.50
« » »	1904Լ.Մ.	5.13
Լավրիսմ մատէնի	ֆր.	45.50
Թրանսվալ	»	45.50
Զարթրըս	»	38.—
Օրիանթալ Ռարբէթ	Ինկ.Լ.	16.70

ԱԳՋԷԼԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ. Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարգը	107.10
Մէթալիք	103.—
Ինկիլիզ լիրասը	109.34
Ֆրանսըզ լիրասը	87.04
Գարպոն գայմէսի	8.62

PHOSPHO-CACAO

ՖՕՍՖՕ ԳԱԳԱՕ

Ադա գանվի պլրը վէ գուվվէթլի դրսա

Խասթալրգտան եէնի գալանլարա, ֆագրիլտէմ, ասսագ, միսէ, գարա ճիչէր վէ պաղրրագ խասթալրգարընա տիչար օլանլարա պիւթիւն ամրսպա թարաֆընտան թավսիյէ իտիլմիշ տիր։

Բահաթ ուչումագ իսթէյէնլէր, աղչամ եէմէյի եէրինէ ՖՕՍՖՕ ԳԱԳԱՕ խթիմալ իթմանլէր. բէք չապուգ իհդար իտիլիր։

Վ. Գասասպեան վէ Լաֆոնթէն էճզա տէրօլարընտա, էճզանանէլէրտէ, պագալարտա պուլընը։

166 ՂՇ. ԻԼԷ ԶԻՆԿԻՆ ՕԼԱՊԻԼՄԻՊ

—o—

Կէլէճէք դուրա 2(15 դեկտեմբերտէ քէշիտէ օլունճագ տըր։

Պիլտիկիմիզ Մըսըր էմլաք պանգասը թահվիլաթը կիպի օլուպ ֆայաթ ֆիյաթը 166 (եիւզ ալթմըշ ալթը) դուրուշ լիրա բարատան իպարէթ ազ պիր քարա օլարագ կիպի քէշիտէ նիւմէրօյարընին մրգասրը տախի Մըսըրքիսինտէն 1974 վէ Շրմէնտիֆէրինքէսինտէն 1150 տէֆա զկյատէ եանի պէհէր քէշիտէսինտէ թամամ 3000 նիւմէրօսա իքրամիյէ զազանտըրըեօր. դուրաը հէր իքի այտա պիր քէշիտէ օլունուր. մէմլէքէթիմիզտէ ֆիլէմէնկ էմլաք պանգասը օյմասրդընտան մէդգիւր թահվիլինտէ հէր զէման սաթմաք վէ պէհէրի իչիւն տախի սէնէվվի եիւզատ ալթը ֆայիզ իլէ պիր լիրա ալարագ բէհին պրագմագ տախի կասվլ տիր. տիկէր թահվիլաթին սէնէտէ ալթը տէֆա բրօմէսինի ալրեօրընը սա հէր սէնէ իչիւն 10 զուրուշընը մանվ օլրեօր թէրհինը էմլաք իլէ թէէմմի իտիլմիշ օյան ՖԻԼԻՊՄԷՆԿ ԷՄԼԱՔ ՊԱՆԳԱՍԸ ԹԱՀՎԻԼ (Քrksի ֆօնսիէ Հօլլանսh)էլէրինտէն 166 զուրուշ լիրա բարա վէրուպ ալընրդ վէ պէօյլէճէ 69 (ալթմըշ ատօղուզ) սէնէ զարֆինտա պաչգաճա հիչ պիր բարա վէրմէքսիզին աչաղրատա կէօրտիյինիզ պէօյիք իքրամիյէլէրէ մուհաղգագ նահլ օլուրընընը։

ՖԻԼԻՊՄԷՆԿ ԷՄԼԱՔ ՊԱՆԳԱՍԸ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ԻԲՐԱՄԻԷԼԷՐԻՆՏԷՆ ՊԻՐ ՄԸՐՏԱՐԸՆԸՆ ՃԼՏՎԷԼԻ

250000	Ֆր.	69	տէֆա	իսապէթ	իսէճէք	150000	Ֆր.	69	տէֆա իսապէթ իսէճէք
125000	»	»	»	»	»	100000	»	»	» » »
75000	»	»	»	»	»	62500	»	»	» » »
10000	»	»	»	»	»	1000	»	»	» » »

Պուճլարտան պաչգա տահա քիչլի մրգասրտա վէ պլինէրճէ ֆրանք իքրամիէլէր տահի մէվճուտ տրը. միւսաեա իթմէք վէ թաֆսիլաթ ալմագ իչիւն Գալաթա Մէրքէէպտան ոսգագ Հուրրիյէթ խան 13-15 նիւմէրօյարտա (էհալիյէ միւթէալլիգ իթիպարը մայի) Օսմանլը Գօսմանիթ Շիրքէթինէ միւրաճաաթ իտէնիզ։ Թայրա վէ մէմալիքը էճնէպիյէտէն թահվիլաթ պէտէլի մանտաքօսթ վէ ետ չէք իլէ կէօնտէրիլմէլի թահվիլաթ տախի հէման թահսիլատլի օլարագ իրսալ օլունուր։

ՍԱՆ ԹՈՒՄԱՍ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

Բօմա 16 Նոյմ.— Իթալիա տոնանմասընընն Զանագզալէ էօնիւնտէ կէօրիւնտիյինէ տարր Ֆիլիպէտէն Թրիպիւնայա քէշիտէ իսիլէն թէլէկրաֆնամէ միւտերիճաթընը «Աֆանա Սթէֆանի» թէքզիպ իտիյօր։

Այն-Զարայա եաղընտա նուֆուզը պիր գապիլէ բէյսինին գամանասը ալթընտա 6000 սիվարի կէլէճէյի խապէր ալընմըշ տըր։ Թօպրուքա իվէ Տէրնէտէ իմատտա ասքէրի գարայա չըգարբլըմըշ տըր։

Տէրնատա գարագօլ էֆրասը խասիմ թարաֆ իլէ միւսատէմէտ Իթալիալըլարտան 1 ասքէր մէճրուհ օլմըշ տըր։

Կէճէ զայէթլէ եաղմուրը օլտըզընտան միւսատէմէ վուգու պուլմասը. կիւնտիւզին պաղը ուֆագ թէֆէք միւսատէմէլէր վուգու պուլաը իսէ տէ, էհէմմիյէթսիզ տիր։

ՖԱՍՏԱ ՖՐԱՆՍԸԶ ԱՍՔԷՐ ԹԼՇԳԻԼԱԹԸ

Բարիզ.— Հարպիյէ նազրը Ֆաստա ասքէրի թէչգիլաթ եաբրյօր։ Մէքինէզ չէհրի գարարկեահ իրթիհիազ օլընճագ տըր։

Ժէնէրալ Տամատրն գուվվէյի մէվճուտէսի 3 ֆըրգայա թէֆրիզ օլընարագ, 8 ալայ բիատէտէն վէ պիր գաչ միւֆրէզ միւսթէմիլքաթի ասքէրի իլէ, պիր գաչտա եէրլի ալայլարտան իպարէթ օլաճագ տըր։

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ԻՐԱՆ

Բէթէրպուրգ.— Իրան հիւքիմէթի Ռուսիանընն թէքլիֆլէրինի գապուլ իթմէզ իսէ, Ռուս հիւքիմէթի Գազվինէ գուվվէյի քեաֆիյէ կէօնտէրէճէք, վէ պունլար մահէլինտէ վէրիլէճէք էմրէ թապի օլաճագլար տըր։

Բէթէրպուրգ.— Ռուսիանընն թէքլիֆի Իրան թարաֆընտան գապուլ օլընմասընը թագիրտէ սիվարի, բիյատէ վէ թօքճը նէֆէրաթընտան միւրէքքէպ 3000 ասքէր Իրանը թարդիյէէ մէճպուր իթմէք իչիւն Գազվինէ հարաքէթ իտէճէքլէր տիր։

ԽՐՏԻՎԱԼ ՄԱՁԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱՐՏԱՆ Ցինոգէլին սիւվար օլարը Սարիպէյ գասթա - վաքօրը Ակֆ. ոդյ.մին 20 ընձի բ. էր. կէնեի Տէրասաստէթ մուվասէլէթ վէ նոյմ.ին 21 ընձի սալը կիւնիւ էպլէնտէն սոնրա ալարք. սահթ 3տէ Տէրասաստէթան Բէրլէյ օղլարագ Իսքէնտերիյէյ մուվասէլէթ խէնէք տիր։

ԳԱՐՏԱՆ Վաչօպինին սիւվար օլարը Աստան գասթա-վաքօրը նոյ.ին 22 ընձի չարշամբա կիւնիւ Մուբրա խաթթրտան Տէրասաստէթէ մուվասելէթ վէ Նոյմ. 25 ճումա էլթ. էպլէնտէն սոնրա ալարք. սահթ էտէ Կէլիպոլու, Զանագ գալէ, Մլոխլի, Իզմիր, Սագըզ, Բասոս, Մէլբան, Իսքէնտերան, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բորթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտերիյէյէ հարաքէթ խէնէք տիր։

Վաքօրտա էլէքթրիք գրյասը պուլմասը կիպի, եէմլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուփրա իւզէրինտէքի չարապլար տարիր մէճմանէն վերիլէճէք։

Պու պասպոլ գրյատէ թաֆսիլաթ լազթէյէնլեր Գալաթատա բրնթրմ իւզէրինտէ Մէյմանէթ խանընտաքի մերքեզ ոֆիսնէթէսի վէ եանսոտ Սթամպոլտա Վալիտ Ցուլմա խանընտաքի տիւրուճամաթ իմմէնի տիրլեր։

ՎԻՆԵԼԻ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ ազչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիինենասա սարը։
ՏԷՐՍԱՍՏԷԹ չիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՍԱ Քարաքէյօյ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏԷՐՍԱՍՏԷ այրընա չիւպէլէրի վար սարը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՊԼԷՐ

Ակրամ, Օսպիկ, Պիէլից - Պիէլա, Պոզէն, Պրիւն, Բէյֆա, Պիլավէյա, Զէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Լեսպրիւք, Քարլսպատ, Քլաժէնֆիւրթ, Քրաքաու, Լէմպերգ, Մարիէնպատ, Մէբան, Բիլրան, Բրակ, Բրոռնից, Բրզամիլ, Սէն-Բոլթրն, Թարնով, Թէպլից, Թէպէն, Վիլես վէ Նէսօֆատ։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էտէր։ Պիլիսասա հիսսալը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէսաթը թիւճարիթ թէվիմաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վերիր։

Հէր նէվ սէնէսաթիր ՍԳՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաղանա չէկրէրինէ յէբլեր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆիլրը վէ մէմալիքի էճնէպիի իւզէրինէ քէնտի էսիրմիշ սէնէսաթիր թիւճարիթ պէտէլաթինը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իսարկ սանճրը քախսիս եքմէէք, պու ՍԱՆՏՂԳ հատասազարի 50 ղրշ. ալթուն ադչէ վէ տահա զիյատէ մէպալիղի 100 սէ 3 պուռուդ փայիզա զազել էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՍԱ մուճէատտա էպտիրէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՖԷՆ սիսթէմի ՏԻՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԱ վերիլմէքտօլուպ, գացալար դայէթ մուէթեղի ֆիյաթլա լյճար էտիլմէք վէ ֆէվզէլատէ թէէմմանթը պուրնմագտա տր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԵՐԼԷՐ

Ամասոլու լիմանլարընա Պաթում, Օսէա, Տէրասաստէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շերա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրասաստէթ իլէ Սուրիա վէ Մրսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԼԻՊՈՒՏԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐ

Ակաֆր. նոյեմ. 13 ընձի բ. էրթ կիւնիւ «Ֆանլուպ» Մարսիլիասան։

Ակաֆր. նոյեմ. 7 ընձի սալը կիւնի «Ֆոգա» Քարատէնիզտէն։

Ակաֆր. նոյմ. 15 ընձի չրշ. ագշամ մը «Նիլէր» Սուրիա խաթթրտան։

Ակաֆր. նոեյմ. 8 ընձի չարշ. կիւնիւ ագշամը «Սախալիէն» Մարսիլիասան։

ՀԱՐԱՔԵԹ ԷՏԷՆԷՐ ՎԱՔՕՐԼԱՐ

Ակաֆր. նոյմ. 16 ընձը բէնէչէնպիհ կիւնիւ ագշամ ակաֆր, սահթ 4տէ գարտան Տօրինին սիւվար օլարը «Նիլէր» վաքօրը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիա։

Ակաֆր. նոյեմ. 9 ընձը բէնէչէնպիհ կիւնի ագշամ ակաֆր. սահթ 4 տէ գարտանԿաղալին սիւվար օլարը «Սախալիէն» վաքօրը Իզմիր, Վալթի, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտերուն, Մէբան, Լարնագա, Թարապուլս Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա։

Ակաֆր նոյեմ.ին 13 ընձի սալը կիւնիւ գարտան սիւվար օլտուղը «Տանիւպ» վաքօրը Օտեսայա։

Ակաֆր. նոյեմ.ին 7 ընձի սալը կիւնի ագչ. 4տէ գարտան Վօլբրէնին սիւվար օլարը «Դոգաս» վաքօրը Մուտանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ակաֆր. նոյեմ.ին 7 ընձի սալը կիւնիւ ագչամ ակաֆր. սահթ 4 տէ գարտանՕսպոյինին սիւվար օլարը «Պոսֆոր» վաքօրը Սամսօն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Դուսմանիա տոզրուսան տոզրուսա ԲԱՐԻԶ. ԼՕՆԴՐԱ. ԴԲԱԼԷՊԻՆ, ԺԸՆԵՎ Վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չրմանրիլէրինին էն իյէլէ սթասիօնարը իչին սահի պիլէթ վերէպիլիր։

1ընձի մէվզը.— Բարիզ իչին 275 ֆր. Մարսիլիա իչին 260 ֆր.։

Զինճի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.։

ԹԻՐԱՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ընձի մէվզը.— Բարիզ իչին 200 ֆր. Մարսիլիա իչին 160 ֆր.։

Ֆայլրեա իլէ կիրէնլեր իչին խուուսի չարթլար իլէ սուհուլէթի իպրազ օլընմասը կկպի, Հինտիստան, Զին, Ճապոն, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար իչին ամենէ ավելի պիլեթի տահի վերիլիր։

Տահա զիյատէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ամագ իսթէյէնլեր Գալաթատա Բրնթրմ շիրքէթինին եէնի էսմիչէսինտէ մերքեզ աճէնթիկինէ վէ Սթամպոլտա Պաչէ Գաբուսընտա կէօմրիւք գուրպինտէ ասէնթէխանէյէ մուրաճաաթ իտէպիլիրլեր։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷ ՁԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—5000 ատէտ սարը իբլիք մագարասը, 100,000 ատէտ քէպիր խաքի քէմիք սիւյմէ, 120,000 ատէտ սաղիր խաքի քէմիք սիւյմէ, 10 ատէտ չտարը տիքմէկէ մախսուս 1—45 նիւմէրօյը մաքինա պաղը, 1 ատէտ ատի եասը վէ իքի մէթրո թուլ վէ պիր մէթրո ան իքի սանթիմէթրո արզինա թապալը մէգաիր մաքինալար իչիւն զուվվէլի մուհարրիքէ թէրթիպաթը, 18 ատէտ իսքէմէ, 5 ատէտ սիւյմէ տիքմէկէ մախսուս 1—18 նիւմէրօյը մաքինա պաղը, 1 ատէտ մաքինալարա մախսուս 45 նիւմէրօյը մուէթէարրիք մասուս սարաճագ ալէթ, 2 ատէտ մաքինալարա մախսուս 22—31 նումէրօյը մուէթէարրիք մասուրա սարաճագ ալէթ, 1 ատէտ պիր մէթրո 20 սանթիմէթրո թուլունա թապալը 1—68 նումէրօյը մաքինալարա մախսուս գուվվէի մուհարրիքէ թէրթիպաթը, 1 ատէտ մասուրա սարաճագ ալէթ մախսուս եասը թապալը գուվվէի մուհարրիքէ թէրթիպաթը։

Պաղատէ էսամի վէ մէկասիրի մուհարրեր մաքինա ալաթ վէ էտէվաթը իլէ լեվազիմի սայրէրինին չէրը հալը բուսմինին ինճանը բէնզէչինի կիւնիւ պիլմիշեռասա միւսաեռալարը թէպարուր իթտիկինտէն իթտասնա թալիպ օլանլարին եիւզտէ ան թէէմինաթ ազչէլերինի մուսթասրպէն եէվմը մէզքուրատ վազիր զատէրուէն իքի սահթ սոնրա վէ լեվազիմը մէզքուրինին նիւմունէլերինի կէօրմէք, չերայիմնի անլամագ իսթէյէնլերին սահսի ճիւմասան մասասա հէր կիւն լեվազիմաթը ումումիյէթ ասքերլիյէ տայիրէսի միւսաեռաթ գոմիսիոնունա մուրաճաաթ իյլէմէլերի։

§ Էլաթ պին ատէտ արգա չանթասընդն պէհէր ատէտի 42 1)2 ղրշ. սա թալիպ էօհտէսինտէ տիր։ Տահա զիյատէ թէնզիլ ֆիյաթլա իթայա թալիպ օլարը հալաէ թէզրինը սանինին 5ընձի ճումասա իրթէսի կիւնի իհտէր գամիկսի իճրա օլունմագ իւզրէ պասէղղտէր սահթ 2տէ լեվազիմաթը ումումիյէթ ասքերլիյէ տարէսի մուսաեռաթ գոմիսիոնունա մուրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Իքի պին 700 ատէտ թուզը էվրօպա կէօնդրին պէհէր ատէտի 8 ղրշ. 5 բարասա թալիպի էօհտէսինտէ տիր։ Տահա զիյատէ թէնզիլ ֆիյաթլա իթասընա թալիպ օլանլարին իհտիյէր գամիյէտ իճրա ալընմագ իւզրէ չէր հալը բուսմինին 8ընձի սալը կիւնի վաղիթ դահէրաէն 2 սահթ սոնրա լէվազիմաթը ումումիյէթ ասքերլիյէ տարէսի միւսաեռաթ գոմիսիոնունա մուրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ԷՎԴԻԱՆ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Նիւմունէսի մանֆուզ 200 մէթրո էօրթիւլիք քէթէն պէզ մունազասայա գոնդրմըշ տը։ չէհրը հալեն 7ընձի բազար իրթէսի կիւնի իհտէր էվվէլկիսի վէ 8ընձի սալը կիւնի իհտէր գամիյէսի իճրա գէլընասաղընտան իթասընա թալիպ օլանլարին նէզարէթը էվկաֆը Հիւմայուն լեվազիմ գալէմնէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լլան օլընը։ 3—2

§ Սէնէի հալիյէ զայէսինէ գառար Խալինէճ միւպայեառնա լիզուում կէօրլիճէք լեվազիմը գրրթասիյէ մունազասայա գոնդրմըշ տը։ Թըշրինը սանի նին 5ընձի կիւնի իհտէր էվվէլկիսի վէ 48 սահթ սոնրա տա իհտէր գամիյէսի իճրա գէլընասաղընտան թալիպ օլանլարին նիւմունէսինի կէօրմէք վէ չերաիթը մունապասայը անլամագ վէ իրթիրաք իթմէք իւզրէ 10)տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ագչէսինի միւսաեռարպէն եէվմը մէզքուրէ գառար էվգաֆ նէզարէթի լեվազիմ գալէմնէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 2—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Պուքերրէ ոէվզիյաթ խտարէսի իչիւն թէքնէ հալինտէ միւպահաա իտիլէն միւճէտտա 2 ատէտ էլլի թենօլըզ գալաֆաթ վէ թէլվինաթ վէ թէճենիզաթընին իհտասընա թալիպ օլանլարին էօհտիմիզտէքի բազար կիւնինտէ գառար հէր կիւն զէվալի սահթ 1ատէն սոնրա լեվազիմաթը ումումիյէ տարէսի 5ընձի նազիյաթ վէ սեվգիյաթ չիպէսինտէ վէ մէզքուր մավնաարը կէօրմէք իչիւն տէ Եալը Քէօչքինտէ սեվզիյաթ խտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 31 Թրշրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 28 Թրշ. սանի 327
Գրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէլը միւզայէտէսի

327270 Արնավուտ գարիյէսինտէ Պիրինճի Քէօչք ճատտէսինտէ 6,8,10,12,14 16,18,20,22 նիւմէրօյը 8 պապ տէքեաքին հէվալարընը միւշթէմիլ Պիրինճի ճատտէսէ միւքերրէր 4, միւքերրէր 4 նիւմէրօյը օտալարը վէ Քէօչք ճատտէսինտէ 8 նիւմէրօյը կաղինայը վէ 5 նիւմէրօյը ալտը արասարը վէ տերբուենտէ ճարի նըսրի մասուրա մանիէդիկի հավի մէզքիր Պիրինճի ճատտէսէ 4ընձ. մէթրօյը 22737 գրա սահիլտէ արասարընը 5 հիսսէսին 1 հիսէսի։

15008 Գասրմ Բաշատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Ուզուն Եօլ Տէրէ Պոյը ճատտիսինտէ 48 նիւմէրօյը 116 գրա արատա մէպին 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 150 գրա պաղչէյի հավի 1պապ մէնդիլին թէմամը։

49291 Արնավուտ գարիյէսինտէ Պիրինճի ճատտէսէ 176 իլա 186 նիւմէրօյը մուգատտէմա տիքեան էլեէվմ 1008 գրա արատ միւլքինին 9տա 2 կէտիկին 6տա 2 հիսէյէրի։

16775 Քիւչիւք Մուսթաֆա Բաշատա Մօնլա Խիսրէվ մահալլէսինտէ Աճը Զէյնմ սօգաղընտա 23նիւմէրօյը 65գրա արատա մէպին 2 օտա 2 սուֆա 1 թուլումպա վէ 25 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

19100 Սուլթան Սէլիմոէ Միմար Շեհաէտտին մահալլէսինտէ Ճապլի սօգաղընտա 6նիւմէրօյը 764 գրա պիր գրթա արասընին թէմամը։

13419 Օրթաքէօյտէ Ուշնը սօգաղընտա 28, 30, 32 նիւմէրօյը 83 գրա արատա մէպին 4 օտայր հավի թահթրընտա 2 պապ տիքեանը միւշթէմիլ 1 պապ մէնդիլին սիւլիւս հիսսէսի։

32320 Գումգարուտա Նչանճը Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Շաիճը սօգաղընտա 3 միւքերրէր նումէրօյը 161 գրրա արասատա մէպին 5 օտա, 1 սուֆա, 2 գույու վէ 66 գրրա պաղչէ իլէ 1 մահպապար հավի իքի պապ մէնդիլին թէմամը։

14750 Էյյուպատա Ճէգրի Գասրմ Բաշա մահալլէսինտէ Զրգնամ Քիւնքճի սօգաղընտա 9 նումէրօյը 91 գրրա արասատա մէպին 4 օտա, 1 սուֆա, 1 գույու, 1 մանդէն վէ 19 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

8000) Սուլթան Ահմէտտ Ֆիրուզ Աղա մահալլէսինտէ Գաբուլը սօգաղտա 6 նումէրօյը 250 գրրա արատա մէպին 9 օտա, 2 սուֆա, 1 գույուլը հավի քեաբկիր պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

3750) Այասոֆիատա Հօճա Բիւսթէմ Զաթալ Զէյմէ սօգաղընտա 8 միւքերրէր նումէրօյը 64 գրրա 15 բարմագ արատա մէպին 5 օտա, 2 սուֆա վէ 1 մրգտար արալըգ մահալլին հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

3500) Այասոֆիատա Հօճա Բիւսթէմ մահալլէսինտէ Զաթալ Զէյմէ սօգաղընտա 8 միւքերրէր նումէրօյը 39 գրրա 3 բարմագ արատա մէպին 3 օտա, 1 սուֆա վէ 1 գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

8334 5834 Իսկիլիատարտա Ամիզ Վալիտ մահալլէսինտէ Զինիլի ճամիի չէրիֆի ճատտէսինտէ 19 միւքերրէր նումէրօյը 600 գրրա արատա մէպին 7 օտա, 3 սուֆա, 1 գույու, 1 մահպապ վէ 450 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւս հիսսէսի։

18750 Թօքգաբուտա Թաղեէէֆի մահալլէսինտէ Մաթէբէ ճատտէսինտէ 2 նումէրօյը տերբուենտէ պիր պաղչէյան գուլիէսինի հավի միւք մա կէտիկ մուգատտէմա պաղ էլեէվմ 50 տէօնիւմ գրրա հիսսէսի։

900 900 Պէչիքթաշտա Քէօյ Իչի մահալլէսինտէ Մէչտան սօգաղընտա 11 նումէրօյը պիր պապ մէչիսնէ միւլքինին թէմամը։

ԻՔՔԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 24 Թրշրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 21 Թ. սանի 327

8500 7000 Տավուտպաշատա Գասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Զավուչչատէ սօգաղընտա 5 նումէրօյը 110 գրրա արատա մէպին 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու 25 գրրա մահէլլէ 1 մահպապ վէ 90 գրրա պաղչէյի հավի 1պապ մէնդիլին թէմամը.

6000 6000 Ճիպալիսէ Սիքիրիդօզ մահալլէսինտէ Շէֆիֆալի սօգաղընտա 8 նիւմէրօյը 130 գրա արատա մէպին 1պապ մաղազանին թէմամը.

735 Քիւչիւք բազարտա Հօճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Քիւչիւք բազարտա 51 նիւմէրօյը 12 գրա արատա մէպին 1 գրթա տիքեան արասարընը 6տա 1հիսսէսի.

920 920 Գասը գարիյէսինտէ Իպրահիմ աղա մահալլէսինտէ Այբրլրգ չէչմէսի ճատտէսինտէ 33 նիւմէրօյը 80գրա արատա մէպին 2 օտա 1 սուֆա 1գույու 89 գրա պաղչէ իթիսալինտէ 28գրա արատա մէպին տիքեանը միւշթէմիլ պիր պապ մէնդիլին 60 հիսսէ իթիպարբլյա 5 հիսսէսի։

870 Եէտի Գուլէսէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Աքիֆ էֆ. սօգաղընտա պիր նիւմէրօյը 130 գրա պիր գրթա արասընը 9տա 2 հիսսէսի.

12540 Իսկիլիատարտա Գարա Տավուտ բաշա մահալլէսինտէ Պէյրիք Համամ սօգաղընտա 10 նումէրօյը 114 գրա արատա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

17500 Գասը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Արսլէր պաշը սօգաղընտա 11 նումէրօյը 100 գրա արատա մէպին 5 օտա 3 սուֆա վէ 10գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

10150 Պէյլօղլատա Եալը գարիյէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա միւքերրէր 15 նիւմէրօյը 85 գրա արատա մէպին 3 օտա պիր սուֆա պիր մահպապ վէ 40 գրա պաղչէյի հավ. պիր-պապ մէնդիլին թէմամը։

22340 Օրթաքէօյտէ Եէնի Մէչիտէ սօգաղընտա 21 նումէրօյը 135 գրրա արատա մէպին 6 օտա, 1 սուֆա, 1 միւլթէրեք գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլ իլէ իթիսալինտէ 19 նումէրօյը 167 գրրա պիր գրթա արասընին թէմամարը։

5000 Պէյօղլուտատա Հիւսէյին Աղա մահալլէսինտէ Զիրա սօգաղընտա միւքերրիր 26 նումէրօյը 61 գրրա արատա մէպին 3 օտա, 1 սուֆա, 1 միւլթէրեք գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլին նրսաֆ հիսսէսի։

17500 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Եէլքէնճիլեր ճատտէսինտէ 20 վէ 22 մագլուպ նումէրօյը 110 գրրա արատա մէպին 1 սուֆա վէ ֆէվզինտա 4 օտայր հավի իքի պապ տիքեանին նրսաֆ հիսսէսի։

4749) Բանդալթիսէ Զիլմէ սօգաղընտա 229 նումէրօյը 166 գրրա արատա մէպին 11 օտա, 2 սուֆա վէ 112 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նրսաֆ հիսսէսի։

50000 Կալաթատա Շէհսիւվար պէյ մահալլէսինտէ Պէյիրք Հէնտէք ճատտէսինտէ 48 նումէրօյը 130 գրրա արատա մէպին 9 օտա, 1 սուֆա, 1 գույու, 1 սարնըճը հավի պիր պապ մէնդիլին նրսաֆ հիսսէսի։

30000 Գասրբկասա Պօսթան Պաշը մահալլէսինտէ Բէրթէվ Բաշա ճատտէսինտէ 15 նումէրօյը 217 գրրա արատա մէպին 11 օտա, 4 սուֆա, 1 գույու վէ 477 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նրսաֆ հիսսէսի։

2025 Սալմանմուրուքտա Գասրբէյի Աթիզ Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Մէչիտէ սօգաղընտա 21 նումէրօյը 139 գրրա պիր գրթա արասընին սէքիրտէ իւչ հիսսէսի։

2565 Թօքխանէյտէ Զուգուր Ճումա մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 17 նումէրօյը 46 գրրա արատա մէպին 2 օտա, 1 սուֆա, 1 գույու վէ 1 մահպապը հավի պիր պապ մէնդիլին տերբուենտէ իւչ հիսսէսի։

8534 Թօքխանէյտէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Ճիհանկիր Եօգուչրտտա 1 նումէրօյը 126 գրրա արատա մէպին 5 օտա, 1 սուֆա, 1 գույու վէ 84 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին բուպ հիսսէսի։

ԻԻԶԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթ իլան 17 թրշ. էվվէլ 327 Նիհայէթ իլան 14 թրշ. սանի 327
Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւզայէտէսի

35000 Թօքգաբուտա Շէբմէնա Զավուչ մահալլէսինտէ Թօքգաբու ճատտէսինտէ 137 նումէրօյը 149 գրրա արատա մէպին պէչ օտա, իքի սուֆա, պիր գույու վէ 115 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

215553 Ուզուն Զարչրտա Իպրահիմ Բաշայը Աթիզ մահալլէսինտէ Ֆինճանճրլար Եօգուչընտա 14 միւքերրէր 14 նումէրօյը Իրլա բաշա գօնաղը տէմէքլի մասրուֆ տերբուենտէ պիր պարագայը հավի տերբուենտէ ճարի տէօրթ պուչուգ մասուրա եարբմ չուվալարը մահ լէկիզի միւշթէմէլ 3177 գրրա իճարէթէնդի մահալրն 140 հիսսէ իթիպարը իլէ 29 հիսսէսի։

10425 6000 Գոյանը գարեէսինտէ Գորը ճատտէսինտէ 49 նումէրօյը 91 գրրա արատա մէպին տէօրթ օտա, պիր սուֆա, պիր սարնըճ 72 գրրա պաղչէ վէ թահթրընտա պիր տիքեանը միւշթէմիլ պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

22350 Սարը Մուսա մահալլէսինտէ Նէճիպ Բաշա սօգաղընտա 22 նումէրօյը 90 գրրա արատա մէպին պէչ օտա վէ 105 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

9000 Եէնի Պազէյէտ Գազասքեր Ահմէտ էֆ. մահալլէսինտէ ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա 3 նումէրօյը 64 գրրա արատա մէպին մուգատտէմա մէնդիլ էյլէվմ ֆէվզինտա պիր օտայը հավի գահվէխանէ իլէ իթիսալինտէ քէսմիբրեի տիքեանընին թէմամը։

8800 Պէյօղլուտատա Գամիր Խաթուն մահալլէսինտէ Գօրէվլիա սօգաղընտա 6 նումէրօյը 96 գրրա պիր գրթա արասընին սիւլիւս հիսսէսի։

9000 Մահմուտ Բաշատա Հաճի Քէօչէք մահալլէսինտէ Մահմուտ Բաշա ճատտէսինտէ 133 վէ 135 նումէրօյը 21 գրրա 24 բարմագ արատա մէպին իքի պապ տիքեանընին օտտա պիր հիսսէսի։

68055 Իսկիլիատարտա Քէֆճէ Տէրէ մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 590 գրրա արատա մէպին 19 գուրուշ, 4 հավէթթ, 1 քէպիր տօրատը գույու, 2 սու խաղինէսի, 150 գրրա մահալ ճամէքեան 3 օտա, 1 տէյրաք օտասը 7 պուչուգ գրրա հաճապ մահալը, 4 մասուրա մսի լեզիզ վէ պիր ալտրը միւշթէմիլ Աղա Համամը տէմէքլի մասրուֆ չիֆթէ համամրն 108 հիսսէսին 49 հիսսէսի։

3439 Պէյգօղտա Զէյտ Պաչը ճատտէսինտէ 2 վէ 4 նումէրօյը ֆէվզինտա իքի օտայը հավի պիր պապ տիքեանընը բուպ հիսսէսի։

5334 Պէչիքթաշտա Քէօյ Իչի մահալլէսինտէ Պօսթան սօգաղընտա 21 նումէրօյը տերբուենտէ պիր գույուլը հավի պիր գրթա արասընին սիւլիւսան հիսսէսի։

8385 4300 Գասրմ Բաշատա Հաճի Ֆէրհատ մահալլէսինտէ Աչզդարմ էյամը սօգաղընտա 101, 103 նումէրօյը 178 գրա արատա մէպին 4 օտա 2 սուֆա պիր գույու վէ 130գրա պաղչէյի հավի 2 պապ մէնդիլին 4տէ 16հիսսէսի։

15120 Գասը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Թէլէ սօգաղընտա 41 նիւմէրօյը 216 գրա պիր գրթա արասընին նրսրի հիսսէսի։

635 Սամսթիատա Միրախոր Իլիա պէյ մահալլէսինտէ Միրախոր ճատտէսինտէ 93 նիւմէրօյը պիրա կէտիք վէ 30 նիւմէրօյը պիրա էէտիք տիքեան. արասարընին բուպ 95 նիւմէրօյը արաա միւլքինին սիւլասն հիսսէսի։

7475) Սուլթան Ահմէտտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Գուլյուլը սօգաղտա 11 նիւմէրօյը 115 գրա արատա մէպին 8 օտա 2 սուֆա պիր գույուլը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

6535 Շէհր Էմինինտէ Տէնիզ Ապտալ մահալլէսինտէ Գուլպասմազ սօգաղընտա 1 նիւմէրօյը 116 գրա արատա մէպին 3 օտա 1 միւշթէրեք գույու վէ 165 գրա պաղչէյի հավի 1պապ մէնդիլին թէմամը։

ՏԷՕՐՏԻՐՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 10Թրշրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 7Թրշրինը սանի 327
Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւզայէտէսի

53000 35000Գասը գարիյէսինտէՕսման աղա մահալլէսինտէՏիւզ սօգաղընտա 2 նիւմէրօյը 140 գրա արատա մէպին 6 օտա 3 սուֆա պիր գույու վէ պիր սարնըճ 27գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

36300 Իսկիլիատարտա Իճասիյէ մահալլէսինտէ Զամբանարն Իճասիյէ ճատտէսինտէ 79 նիւմէրօյը 138 գրա արատա մէպին 8օտա 2 սուֆա 70 գրա պաղչէ վէ 40 գրա մահալաէ պիր տիքեանը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

76500 Զրբէրը սա Հաճի Հասան մահալլէսինտէ Հայատար ճատտէսինտէ 45նումէրօյը 350 գրա արատա մէպին 11 օտա 3 սուֆա վէ 400 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

7400, 6700 Պէյլերպէյինտէ Սթավրօզատա Հաճած սօգաղընտա 5 նիւմէրօյը 112 գրա արատա մէպին 2 օտա պիր սուֆա վէ 68 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

2210 Իսկիլիատարտա Արագըլէճի Հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Արապ օտայրը սօգաղընտա 6 նիւմէրօյը 95 գրա արատա մէպին 2 օտա վէ 62 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

1170 Ամիր Մէհմէտ Սէյտ Լօմէր մահալլէսինտէ Մէէթիսիյէ գարագօյը սօգաղընտա 15 նիւմէրօյը 95 գրա պիր գրթա արասընին թէմամը։

4875 Գասը գարիյէսինտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ վաքօր իսքլէրէսի ճատտէսինտէ մուգատտէմա պիր պապ մէնդիլ վէ թահթրընտա 2 պապ տիքեան օյուգ էլեէվմ 60 նիւմէրօյը տիքեան միւլքինէ 58 նիւմէրօյը պիրա կէտիք տիքեան վէ հէվալարընին 36 հիսսէսին 3 հիսսէսի։

2532 2000 Օրթա քէօյտէ Տէրեպոյը ճատտէսինտէ 128 նիւմէրօյը 375 գրա պիր գրթա արասընին բուպ հիսսէսի։

3218 1200 Ազսէրայտա Շերմէնտա չավուչ մահալլէսինտէ Արապ Մամավ սօգաղընտա 3նումէրօյը մուգաթասալը մահալ իլէ մահսուլաթ 193 գրա իճարէթէնդի մահէլլին սիւլիւս հիսսէսի։

4750 1500 Տավուտ Բաշա մահալլէսինտէ Հէքիմ օղլու Ալի Բաշա ճատտէսինտէ 189 նումէրօյը 22 գրրա արատա մէպին ֆէվզինտա պիր օտայը հավի պիր պապ տիքեանընին բուպ հիսսէսի։

6085 Այա Սօֆիսի Քէպիր մահալլէսինտէ Սուլթան Ահմէտ ճատտէսինտէ 11 նումէրօյը պիր օտայը հավի 71 գրրա արատա մէպին տիքեան տերբուենտէ միւսթէկար գասապ կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 20 սէհիմ։

5334 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Եէլքէնճիլեր խանը տերբուենտէ 7 վէ 11 նումէրօյը 116 գրրա արատա մէպին իքի պապ մաղազանին 120չէրտէն 40 հիսսէսի։

3500 Կալաթատա Արապ ճամիի չէրիֆի մահալլէսինտէ Գարագոլ Մէչտանը սօգաղընտա 17 նումէրօյը 50 գրրա արատա մէպին քեաբկիր պիր պապ մաղազանը նրսաֆ հիսսէսի։

960 Ահատօլը Հիսարբուտա Գալէ Խարիճինտէ 13 նումէրօյը 48 գրրա արատա մէպին իչ օտա վէ 24 գրրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւսան հիսսէսի։

3752 Իսկիլիատարտա Խայրէտտին Զավուչ մահալլէսինտէ Թօքթաչ ճատտէսինտէ 221 վէ 223 նումէրօյը 15) գրրա արատա մէպին եէտի օտա, պիր սուֆա, պիր գույու վէ 400 գրրա պաղչէ իլէ թահթրընտա պիր տիքեանը հավի պիր պապ մէնդիլին սիւլիւս հիսսէսի։

ԻԻԶԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 17 Թրշրինը էվվէլ 327 Նիհայէթը իլան 14 Թրշրինը սանի 327
Գրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւզայէտէսի

80000 Պէյօղլուտատա Գաֆէր Խաթուն մահալլէսինտէ Թէաթրօ սօգաղընտա 31նումէրօյը 70 գրա արատա մէպին 150 գրա պաղչէ պիր սահրմեճ վէ ֆէվզինտա իքի օտայը հավի քեաբկիր 1պապ տիքեանին թէմամը։

4000 Պէյօղլուտատա Ֆեէրի գարիյէսինտէ Շիրլինին Քեաղրտխանէ